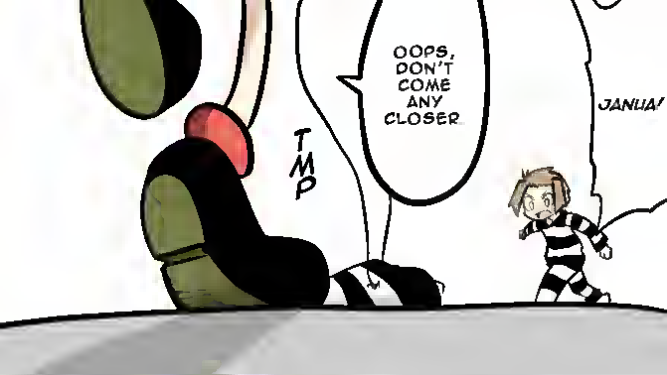
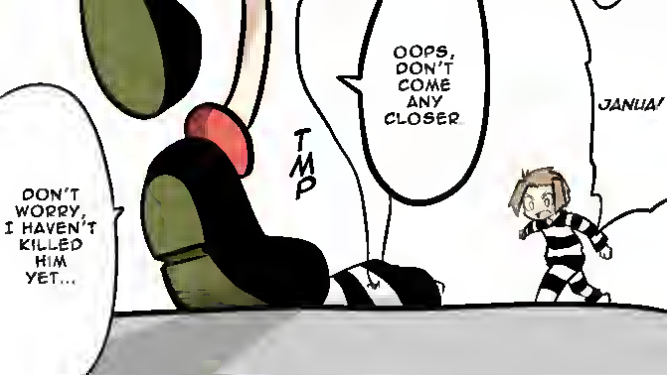
「SENYUU.」 EPISODE 11 WILL START NOW!
SERIES BY: HARUHARA ROBINSON
TRANSLATION: ROMANCHIKKUDAROU
OTHER MENIAL TASKS: NISEPANDA

THU MP
GAHK!


OOPS, DON'T COME ANY CLOSER
TMP
JANUA!


DON'T WORRY, I HAVEN'T KILLED HIM YET...
TMP
OOPS, DON'T COME ANY CLOSER
JANJA!

IF HE DIES
I'LL BE IN TROUBLE AS WELL

BE CAREFUL. THEY'RE
FEBRUAR ZWEI

SHE LOOKS LIKE THAT, BUT SHE'S ACTUALLY A WITCH WHO'S OVER 200 YEARS OLD.
BE CAREFUL. THEY'RE
FEBRUAR ZWEI

ABOUT MY AGE...
AH!
HEY!

SMA
WHOOPS
SH

LET GO!
OF YAKKUN!!

SLIIIIDE
BECAUSE THAT GUY IS...
THAT'S NOT HAPPENING!

WOBBLE
oh

200 YEARS OLD!!
IF I MOVE AROUND SUDDENLY MY HIPS...

SENYUU.

EPISODE 11:「THE HERO CONSIDERS.」

DAMN YOU...
IMPUDENT LITTLE...
@@-ZZZZZ

WHAT ABOUT IT
@@-ZZZZZ
DAMN YOU...
IMPUDENT LITTLE...

I'VE GOT IT!

I'VE GOT IT!
THE STORY ABOUT THE CURSE THAT MAKES FEBRUAR'S HIPS AND JOINTS HURT WHENEVE SHE SUDDENLY MOVES AROUND

I'VE GOT IT!
THE STORY ABOUT THE CURSE THAT MAKES FEBRUAR'S HIPS AND JOINTS HURT WHENEVE SHE SUDDENLY MOVES AROUND
IT WAS TRUE!

I'VE GOT IT!
THE STORY ABOUT THE CURSE THAT MAKES FEBRUAR'S HIPS AND JOINTS HURT WHENEVE SHE SUDDENLY MOVES AROUND
IT WAS TRUE!
RUKI, THAT'S CALLED BEING OLD.

HEY!
I HEARD WHAT YOU JUST SAID YOU GUYS!

PLOP
DON'T TREAT ME LIKE AN OLD WOMAN, HOGA!

HER DENTURES FLEW OUT
DON'T TREAT ME LIKE AN OLD WOMAN, HOGA!

EH?
HEY, CAT...
HURRY OVER TO JANUA

WH... WHAT?
JUST DO IT.

!
TMP

EVEN IF YOU RUN TO JANUA
MY TENTACLE CAN EXTEND AND RETRACT FREELY!!
IT'S USELESS, HOSA!

IT WON'T COME OFF UNLESS I WANT IT TO, HOGA!!

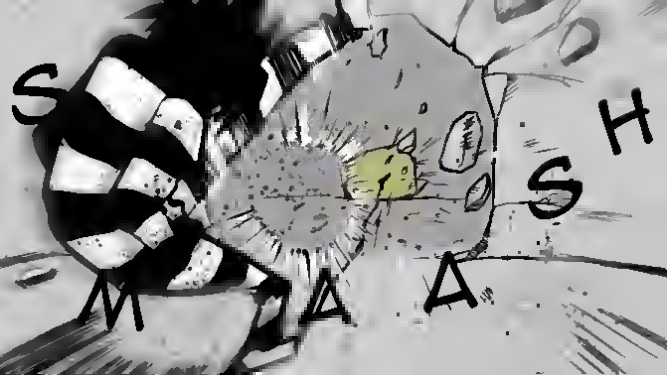
SHE'S TALKING NORMALLY
IT WON'T COME OFF UNLESS I WANT IT TO, HOGA!!

SQUISH

WHEN DID YOU HOGA!?
WHA-!

HOW
FAR

DOES THIS TENTACLE STRETCH?
HOW FAR


S
M
A
A
S
H

SN
AP

CRASH
GUAH

GYAAAAAA!!
UGH!

O...
OKAY..!
RUKI.
OPEN THE GATE HEAL HIS WOUNDS AND SEND HIM BACK IMMEDIATELY.

COMEBACK
GUY....

COMEBACK GUY—
AH! NO, I MEAN HERO.

I DON'T UNDERSTAND THE CURRENT SITUATION, BUT FOR NOW
IT MAY BE BEST TO GET OUT OF HERE.
EH?

!
I KICKED HER AWAY, BUT
DON'T HEAR ANYONE OUT THERE.

SOMEONE JUST CAME FLYING THROUGH THE WALL BUT NO ONE IS SCREAMING IN SUPPRISE

SOMEONE JUST CAME FLYING THROUGH THE WALL, BUT NO ONE IS SCREAMING IN SURPRISE
PLUS, WE'RE INVOLVED IN SUCH A NOISY SITUATION

BUT NO GUARD HAS COME TO CHECK
SOMEONE JUST CAME FLYING THROUGH THE WALL, BUT NO ONE IS SCREAMING IN SUPPRISE
PLUS, WE'RE INVOLVED IN SUCH A NOISY SITUATION

DID SHE!?

I THINK IT'S LIKELY THAT SHE'S WIPED THE AREA CLEAN.
DID SHE!?

HERO, YOU UNDERSTAND, RIGHT? AT THIS RATE...

IF YOU RUN AWAY... PEOPLE WILL ABSOLUTELY MISUNDER-STAND...
AND THE FRONT PAGE OF TOMORROW'S NEWSPAPER

WILL SAY "FORMER HERO ALFA ANNIHILATES ALL VILLAGERS AND ESCAPES!"
IF YOU RUN AWAY, PEOPLE WILL ABSOLUTELY MISUNDERSTAND...
AND THE FRONT PAGE OF TOMORROW'S NEWSPAPER

WHY ARE YOU SPARKLING WHILE YOU SAY THAT!?
WILL SAY "FORMER HERO ALFA ANNIHILATES ALL VILLAGERS AND ESCAPES!"
IF YOU RUN AWAY, PEOPLE WILL ABSOLUTELY MISUNDERSTAND.
AND THE FRONT PAGE OF TOMORROW'S NEWSPAPER

CRUMBLE
CRUMBLE
THAT PASCAL!

HUH?
CRUMBLE
CRUMBLE
THAT PASCAL!

EH? A KID LIKE THAT?
?
HERO, IF I'M NOT MISTAKEN, THAT PERSON IS ONE OF DEZEMBER'S ASSOCIATES

HMM. WELL, SUPPOSEDLY THE DEMON KING'S ALSO 10 YEARS OLD
MAYBE AGE DOESN'T MATTER...
I'VE SEEN HER BEFORE!

WHAT DID YOU SAY!?
HMM. WELL, SUPPOSEDLY THE DEMON KING'S ALSO 10 YEARS OLD
MAYBE AGE DOESN'T MATTER...
I'VE SEEN HER BEFORE!

STAGGER...
THAT GIRL...
ARE YOU SAYING THAT GIRL IS AN ENEMY.....?

THE WORLD IS TELLING ME TO FIGHT A LOLI!?

THE WORLD IS TELLING ME TO FIGHT A LOLI!?
TO BE CONTINUED!

≒TL NOTES:≒

P 23. "HOGA"
FEBRUAR ENDS MANY OF
HER SENTENCES WITH
HOGA (WHICH AS FAR
AS WE KNOW, IS JUST A
NONSENSICAL SOUND)
IF YOU'VE SEEN DIGI CHARAT,
IT'S KIND OF LIKE DEJIKO'S "NYA"
AND PUCHIKO'S "NYU" ENDING.

P 40. "COMEBACK GUY"
ALBA IS CALLED
"TSUKKOMI BROTHER"
(「ツッコミのお兄さん」).
CHECK THE TRANSLATION NOTES
FOR CHAPTER 5 FOR MORE NOTES
ON TSUKKOMI!

SENYUU IS A *VIDEO MANGA!*
THAT MEANS YOU
WATCH IT FRAME BY FRAME,
COMPLETE WITH SOUND EFECTS
AND MUSIC.
BECAUSE OF THIS, IT DOESN'T
LOOK LIKE A
NORMAL MANGA.

UNFORTUNATELY WE
CANNOT CAPTURE THAT
VIDEO EXPERIENCE IN OUR
TRANSLATIONS, BUT
PLEASE KEEP IT IN MIND
WHEN YOU READ
THE MANGA!

FOR MORE INFORMATION,
VISIT
HTTP://NISEPANLATIONS.TUMBLR.COM

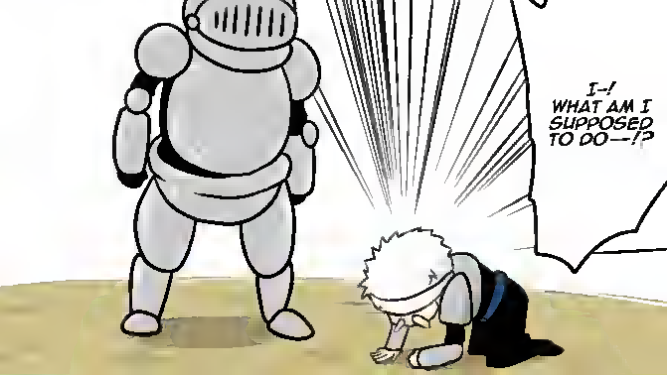
「SENYUU.」 EPISODE 12 WILL START NOW!

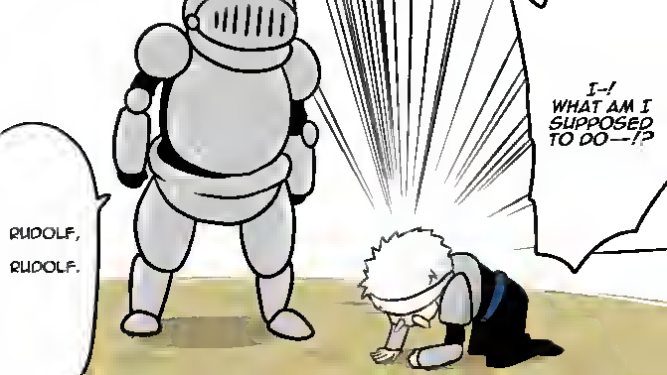
SERIES BY: HARUHARA ROBINSON

TRANSLATION: ROMANCHIKKUDAROU

OTHER MENIAL TASKS: NISEPANDA

ЧООООООО


I-!
WHAT AM I
SUPPOSED
TO DO—!?


I-! WHAT AM I SUPPOSED TO DO—!?
RUDOLF, RUDOLF.

SHE'S A WITCH, SO EVEN IF SHE LOOKS LIKE THAT, SHE MUST BE OVER 200 YEARS OLD

!?
SHE'S A WITCH, SO EVEN IF SHE LOOKS LIKE THAT, SHE MUST BE OVER 200 YEARS OLD

ㅠㅠㅠㅠㅠ

FOR THE SAKE OF WORLD PEACE,
I SHALL DEFEAT YOU!

SENYUU.

EPISODE 12:「THE HERO GETS DEPRESSED.」

A HA HA HA HA

A HA HA HA HA

HEH HEH HEH HEH

HEH HEH HEH HEH

WOO-SH

YOU'RE PLAYING DODGE BALL!?

EH?
WHY ARE YOU PLAYING DODGE BALL!?
ARE YOUR WOUNDS ALRIGHT NOW!?

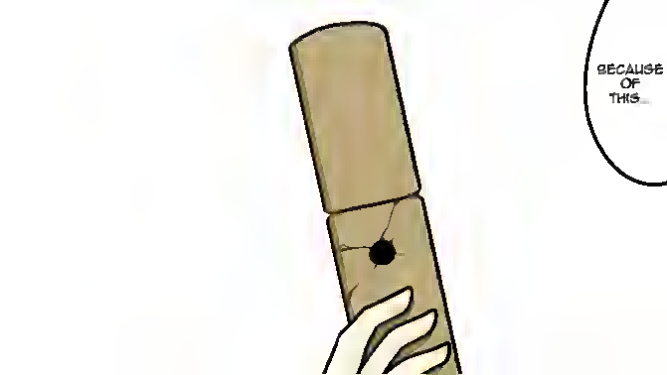
WHERE I COME FROM, THEY CALL IT DODGEBALL.

IT DOESN'T MATTER!!
WHERE I COME FROM, THEY CALL IT DODGEBALL.

HE HE!
WHICHEVER ONE, IT DODGE NOT MATTER.

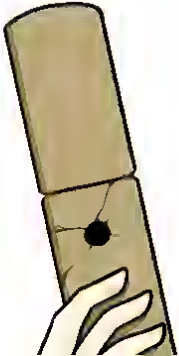
SHUT UP!
HE HE!
WHICHEVER ONE, IT DODGE NOT MATTER.

ACTUALLY, IT WASN'T SUCH A SERIOUS INJURY...
EH?


BECAUSE OF THIS...

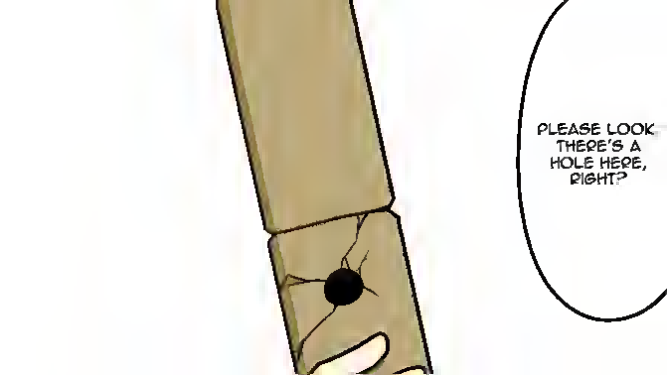
IT'S...

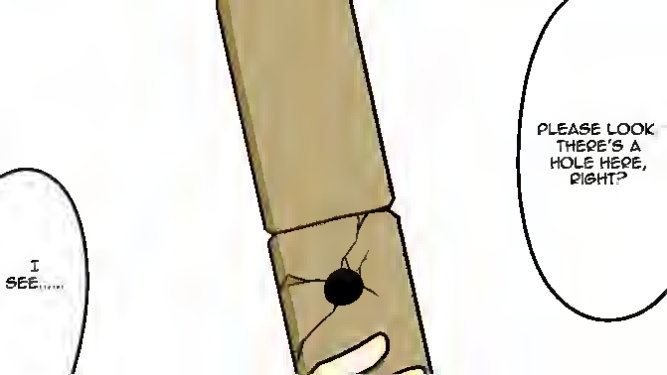
A SHORT SWORD?



BECAUSE OF THIS...

YES
THIS IS
WHAT
MY OLD
FRIEND GAVE
ME, BUT…


PLEASE LOOK THERE'S A HOLE HERE, RIGHT?


I SEE……
PLEASE LOOK THERE'S A HOLE HERE, RIGHT?

SA —— FE!
I PUT IT IN MY CHEST POCKET, AND WHEN THE TENTACLE HIT IT,
IT MANAGED TO PROTECT ME.

SA —— FE!
I PUT IT IN MY CHEST POCKET, AND WHEN THE TENTACLE HIT IT,
IT MANAGED TO PROTECT ME
BUT THE TENTACLE PIERCED THROUGH YOUR BACK!?

POOF
DON'T MENTION IT
THANK YOU... SAMEJIMA...

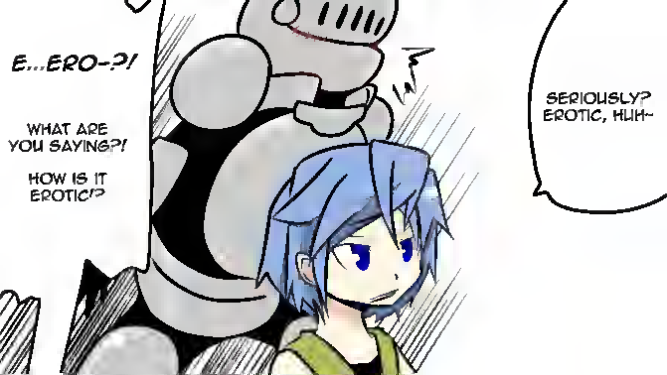
POOF!
DON'T MENTION IT
THANK YOU... SAMEJIMA...
WHO!?

THIS IS BAD... I CAN'T WASTE MY TIME HERE, BUT...

AND NOW THERE'S 3 MORE...
THAT STRONG, BLACK-HAIRED GUY IS IN THERE...

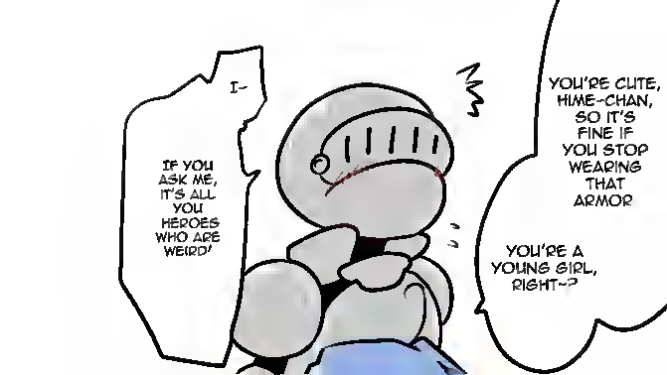
WHAT'S WITH HER? SHE'S STARING AT ME
IS IT LOVE?

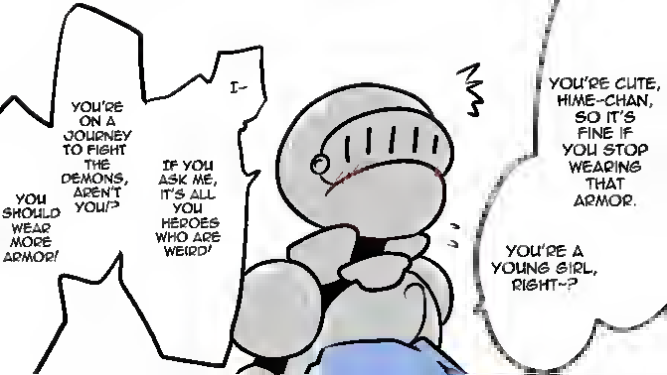
PLEASE BE CAREFUL, SHE USES HER TENTACLES AS A WEAPON!
WHAT'S WITH HER? SHE'S STARING AT ME
IS IT LOVE?

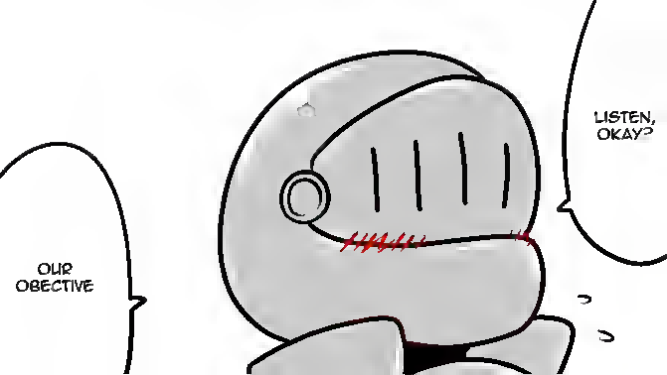

E...ERO-?!
WHAT ARE YOU SAYING?!
HOW IS IT EROTIC!?
SERIOUSLY? EROTIC, HUH~

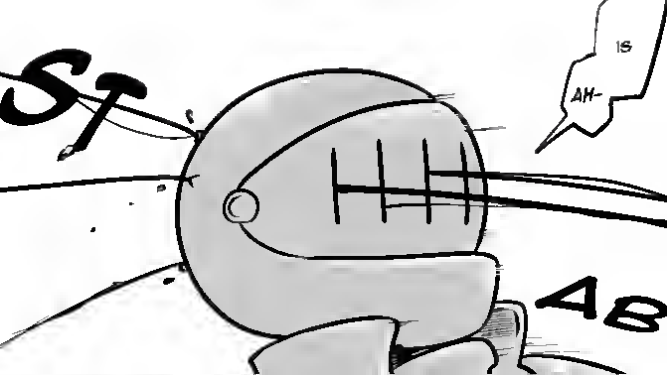
WELL, WELL. AREN'T YOU OVERREACTING TO THE WORD "EROTIC"? ARE YOU SECOND-YEAR MIDDLE SCHOOLER STUDENT NO. 17, HIME-CHAN?

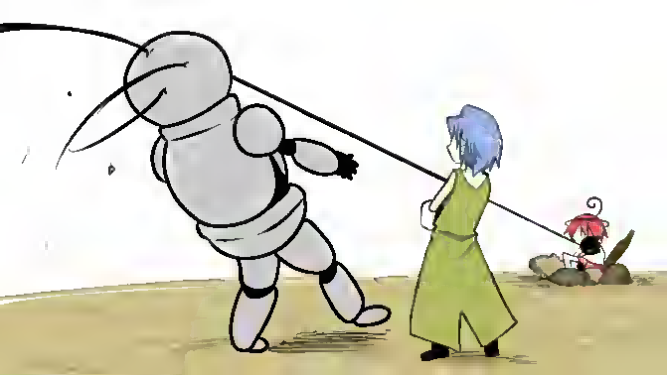
MY STUDENT NUMBER HAS NOTHING TO DO WITH THIS! AND DON'T CALL ME HIME-CHAN!!
WELL, WELL. AREN'T YOU OVERREACTING TO THE WORD "EROTIC"? ARE YOU SECOND-YEAR MIDDLE SCHOOLER STUDENT NO 17, HIME-CHAN?


I-
IF YOU ASK ME, IT'S ALL YOU HEROES WHO ARE WEIRD!
YOU'RE A YOUNG GIRL, RIGHT~?
YOU'RE CUTE, HIME-CHAN, SO IT'S FINE IF YOU STOP WEARING THAT ARMOR


YOU'RE ON A JOURNEY TO FIGHT THE DEMONS, AREN'T YOU!?
I-
IF YOU ASK ME, IT'S ALL YOU HEROES WHO ARE WEIRD!
YOU SHOULD WEAR MORE ARMOR!
YOU'RE CUTE, HIME-CHAN, SO IT'S FINE IF YOU STOP WEARING THAT ARMOR.
YOU'RE A YOUNG GIRL, RIGHT~?


LISTEN, OKAY?
OUR OBECTIVE


ST
IS
AH-
AB



DON'T YOU GUYS HAVE ANY SENSE OF DANGER, HOGA?
YOU'RE WIDE OPEN, HOGA.

PFFT

!?
HYA HA HA HA HA HA HA !!

AFTER SAYING THAT SO PROUDLY, AND THAT ARMOR SHE'S WEARING!!
THE ONE WHO DIES FIRST IS HIME-CHAN!

FROM A SINGLE ATTACK THROUGH HER HELMET!
AFTER SAYING THAT SO PROUDLY, AND THAT ARMOR SHE'S WEARING!!
THE ONE WHO DIES FIRST IS HIME-CHAN!

……？

ふむ

P-PUHU
DON'T LAUGH! YOU'RE SO RUDE!

!?
RISES
DON'T LAUGH! YOU'RE SO RUDE!

EH!?
HUH?

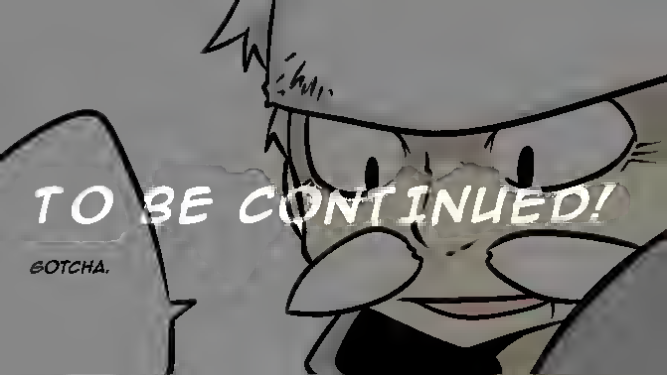
IT PIERCED RIGHT THROUGH HER HEAD.
HOW?
EH!?
HUH?

HAHAHA, IT'S FINE, RIGHT, HIME-CHAN
AH— HOW FUNNY

HAHAHA, IT'S FINE, RIGHT, HIME-CHAN
AH— HOW FUNNY
OUR ROLE AS DECOY SUCCEEDED.

SL
AM

GOTCHA.


TO BE CONTINUED!
GOTCHA.

≒TL NOTES:≒

P.17: DODGE BALL/DODGEBALL

IN THE JAPANESE TEXT
ALBA CALLS IT 「ドッジボルー」
WHILE JANUA CALLS IT 「ドヂボルー」
BOTH ARE READ AS "DODGEBALL", BUT
HAVE SLIGHT DIFFERENCES
ジ AND ヂ ARE BOTH READ
AS "JI" HOWEVER, ジ IS MORE
COMMONLY USED, WHILE ヂ IS HARDLY EVER
USED.
I FIGURED THAT ADDING A SPACE IS A
CLOSE ENOUGH SUBTLE AND UNIMPORTANT
NUANCE FOR JANUA TO MENTION.

≒TL NOTES:≒

P.19: IT DOOGE NOT MATTER

IT DOES NOT MATTER + DODGEBALL JOKE
WORKS BETTER IN THE ORIGINAL
BECAUSE OF THE AFOREMENTIONED
ドッジ／ドッヂ REMARKS.
BY THE WAY, MIICHAN USES THE ヂ VERSION

SENYUU IS A *VIDEO MANGA!*
THAT MEANS YOU
WATCH IT FRAME BY FRAME,
COMPLETE WITH SOUND EFECTS
AND MUSIC.
BECAUSE OF THIS, IT DOESN'T
LOOK LIKE A
NORMAL MANGA.

UNFORTUNATELY WE
CANNOT CAPTURE THAT
VIDEO EXPERIENCE IN OUR
TRANSLATIONS, BUT
PLEASE KEEP IT IN MIND
WHEN YOU READ
THE MANGA!

FOR MORE INFORMATION,
VISIT
HTTP://NISEPANLATIONS.TUMBLR.COM

「SENYUU.」 EPISODE 13 WILL START NOW!
SERIES BY: HARUHARA ROBINSON
TRANSLATION: ROMANCHIKKUDAROU
OTHER MENIAL TASKS: NISEPANDA

HUH?

OLD MAN!
OOH! RUKI-TAN!

I'M GLAD YOU'RE ALRIGHT. YOU DIDN'T GET INVOLVED IN THE BATTLE, DID YOU?
YUP!

HA
HA
THAT'S
GOOD

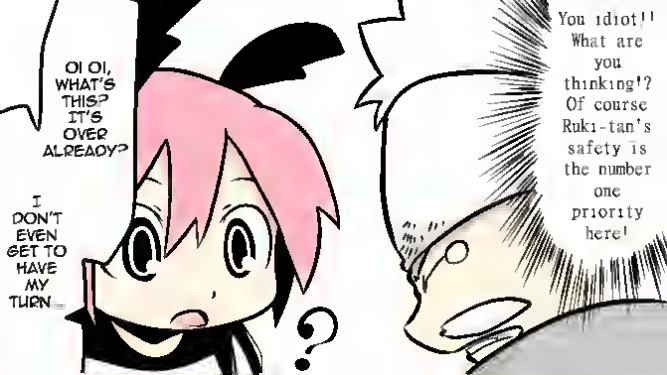
HA!?

Wait...
If Ruki-tan
did get
involved
in battle.....

because
of the
impact
from the
battle

maybe her clothes might have gotten ripped!!
because of the impact from the battle

You idiot!! What are you thinking!? Of course Ruki-tan's safety is the number one priority here!
?

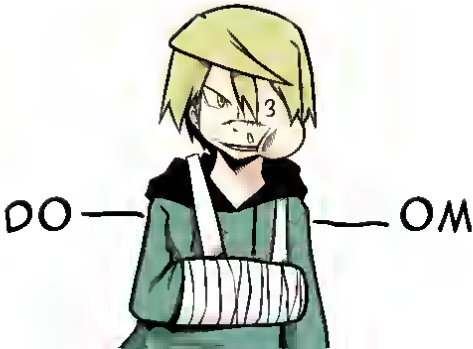

Oi Oi, what's this? It's over already?
I don't even get to have my turn...
?
You idiot!! What are you thinking!? Of course Ruki-tan's safety is the number one priority here!

STEP—

YOU!

DON'T TELL ME YOU FORGET ABOUT ME ALREADY?
YO, NUMBER 45...

YOU'RE....


DO
OM

WHAT HAPPENED!?

SENYUU.
EPISODE 13:「THE HERO IS BAFFLED.」

I THOUGHT YOU WERE TAKEN TO THE KING'S PLACE...
WHY ARE YOU HERE, HERO NO 14...?

AH-
ACTUALLY,
HE WAS
ABOUT TO
KILL ME
AND FOYFOY,
SO WE
RAN AWAY

EH!?
WHY'RE YOU SAYING IT SO EASILY!
AH- ACTUALLY,
HE WAS ABOUT TO KILL ME AND FOYFOY, SO WE RAN AWAY

THEN, IS THAT WHY YOU'RE THIS BEAT UP

NO
THAT'S HIME-CHAN'S DOING
THEN, IS THAT WHY YOU'RE THIS BEAT UP

RUDOLF!
NO
THAT'S HIME-CHAN'S DOING
THEN, IS THAT WHY YOU'RE THIS BEAT UP ?

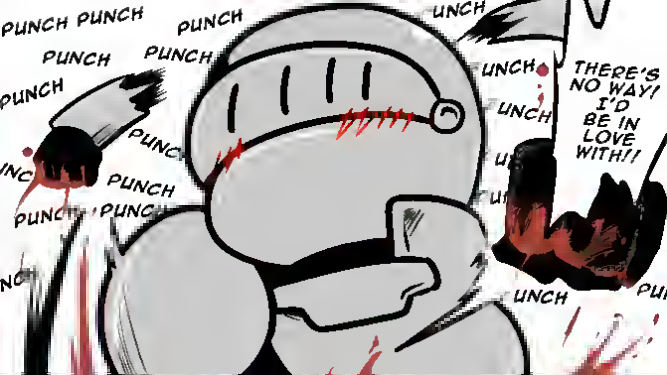
W-WAIT! YOU PROMISED NOT TO SAY THAT...
HIME-CHAN?

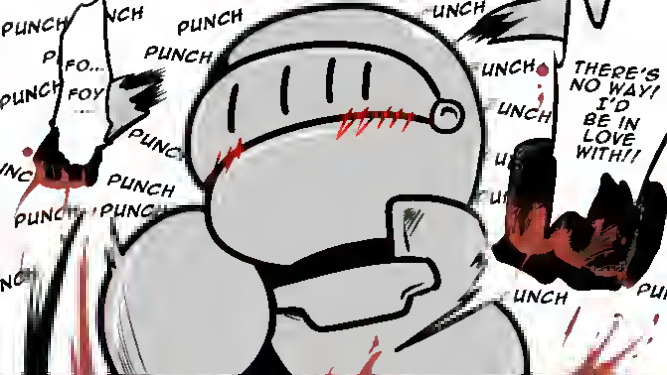
!?
HIME-CHAN IS 'THAT', Y'KNOW, THE 'TSUN' TYPE

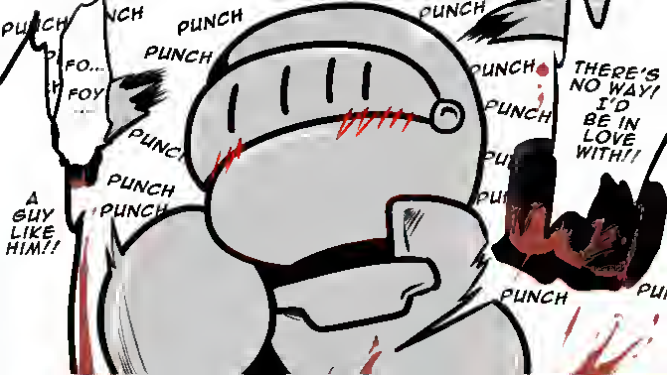
WELL~ HIME-CHAN IS IN LOVE WITH FOYFOY!

WELL~ HIME-CHAN IS IN LOVE WITH FOYFOY!
BUT SHE JUST CAN'T EXPRESS HER FEELINGS HONESTL-

WHAT ARE YOU SAYING
!?
GEH!


PUNCH PUNCH
PUNCH
PUNCH
PUNCH
PUNCH
PUNCH
PUNCH
PUNCH
PUNCH
PUNCH
PUNCH
PUNCH
THERE'S NO WAY! I'D BE IN LOVE WITH!!

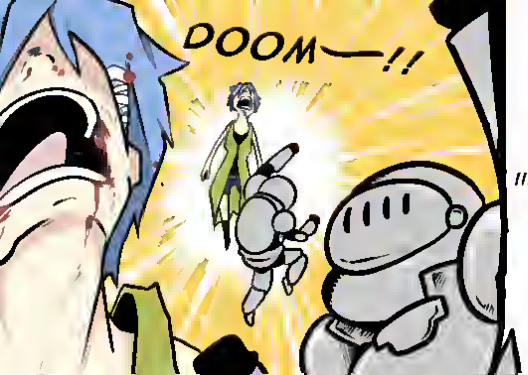

PUNCH
PUNCH
PUNCH


PUNCH
PUNCH
PUNCH

POW
SO
SOME-THING LIKE LOVE!

POW
THAT'S JUST!
SO
SOME-THING LIKE LOVE!

WA!
WAAAA
AAAAA
AAAAY
...!
NOOOOOOOOOOOOO


DOOM——!!
IT'S JUST !!!MPOSSIBLE!

HUH? Y-YOUR FACE LOOKS RED, HERO!
ACTUALLY IT'S YOU WHO'S IN LOVE, !!!ISN'T IT?

BLOOD
.....
IT'S
BLOOD
.....
HUH?
Y-YOUR
FACE
LOOKS
RED,
HERO!
ACTUALLY
IT'S
YOU
WHO'S
IN LOVE,
IIISN'T IT?

THAT PERSON'S DYING.
WELL, WE CAN SAVE THE DETAILS FOR LATER, AFTER WE SEND JANUA AND LOLIBABA BACK TO THE DEMON WORLD

YOU MADE A MISTAKE ...

EH?

CUTTING MY TENTACLE WAS A MISTAKE...

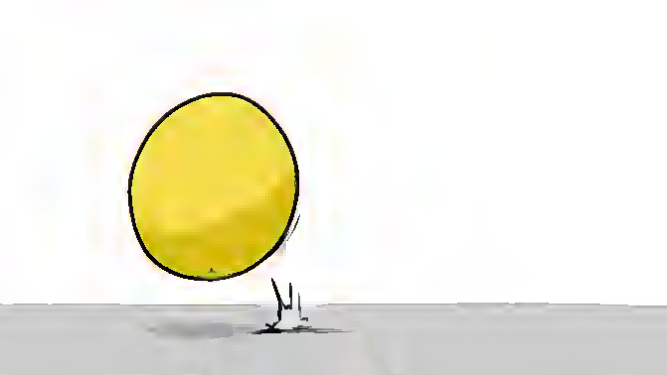
AS A RESULT...
MY TENTACLE IS NOW RESIDING INSIDE OF HIM!

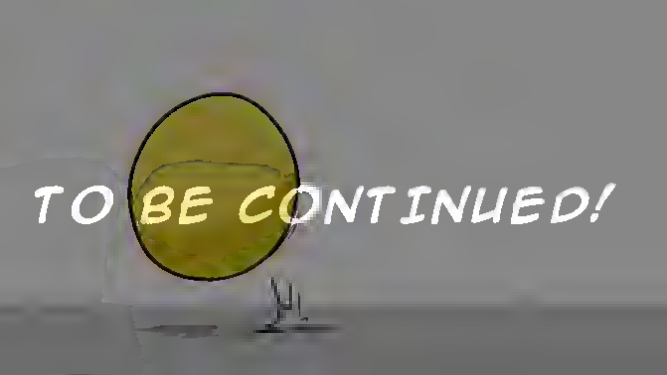
THAT'S RIGHT
COCK...

IT'S
COCK...
THAT'S RIGHT

...a
part
of my
body!!

THUMP---!




TO BE CONTINUED!

TL NOTES:

P.25: 'TSUN' TYPE ARES MEANS A COMMON ANIME TROPE, TSUNDERE FROM 'TSUN TSUN' (COLD OR MOROSE) AND 'DERE DERE' (TO BECOME LOVEY-DOVEY) BASICALLY SOMEONE WHO RUNS HOT AND COLD, SEEMING ALOOF AND VIOLENT, BUT SECRETLY SWEET AND LOVING.

SENYUU IS A *VIDEO MANGA!*
THAT MEANS YOU
WATCH IT FRAME BY FRAME,
COMPLETE WITH SOUND EFECTS
AND MUSIC.
BECAUSE OF THIS, IT DOESN'T
LOOK LIKE A
NORMAL MANGA.

UNFORTUNATELY WE
CANNOT CAPTURE THAT
VIDEO EXPERIENCE IN OUR
TRANSLATIONS, BUT
PLEASE KEEP IT IN MIND
WHEN YOU READ
THE MANGA!

FOR MORE INFORMATION,
VISIT
HTTP://NISEPANLATIONS.TUMBLR.COM

「SENYUU.」 EPISODE 14 WILL START NOW!
SERIES BY: HARUHARA ROBINSON
TRANSLATION: ROMANCHIKKUDAROU
OTHER MENIAL TASKS: NISEPANDA

WH...AT...!?

THAT WAS YOUR REAL FORM?!

THAT'S NOT QUITE RIGHT, HOSA

WE'RE TWO PEOPLE IN ONE, JUST LIKE A PAIR

MAYBE IN THE HUMAN WORLD, YOU COULD SAY WE'RE LIKE OSU*** AND P!***KO

MAYBE IN THE HUMAN WORLD, YOU COULD SAY WE'RE LIKE OSU*** AND P!***KO
THAT'S DIFFER-ENT!

HERO...
?

...A GOOD TIME TO DO COME-BACKS.
MAYBE THIS ISN'T REALLY...

I really didn't get involved at all, and my bones hurt if I move
So I'll just stay over here.

SENYUU.
EPISODE 14「THE HERO FEARS.」

OI! WHAT DID YOU DO TO JANUA!?

THU

D

SMA—SH
WHAT DID I DO?
TAP

SMA—SH
RIGHT
TO PUT IT SIMPLY, I BRAIN-WASHED HIM
TAP
WHAT DID I DO?

NO WAY...
YAKKUN...?

FU FU FU
KU KU KU

FUHAHA—
GO—
ZARUZARU
ZARUZARU
GO—
ZARUZARU
ZARU—

HIS LAUGHTER'S GROSS !
FUHAHA— GO— ZARUZARU ZARUZARU GO— ZARUZARU ZARU —

WHY ?
YAKKUN THINKS THAT "GOZARU" IS A BADASS WORD.

EH? YOUR REMARK SOUNDS LIKE I'M THE ONE AT FAULT!
GOOD GRIEF...
IT'S BECAUSE YOU WERE PLAYING DODGE BALL SO CARELESSLY

SIGH.....

THE FACT THAT YOU GUYS ARE AT DISADVANTAGE HASN'T CHANGED, RIGHT? LOLI GRANDMA.
WOOSH
WELL, THE WORK'S INCREASING, BUT IN THE END, IT'S 6 VERSUS 2.

THAT SO?
THAT'S JUST HIS BAD LUCK, THEN
WAIT! YAKKUN IS JUST BEING CONTROL-LED!

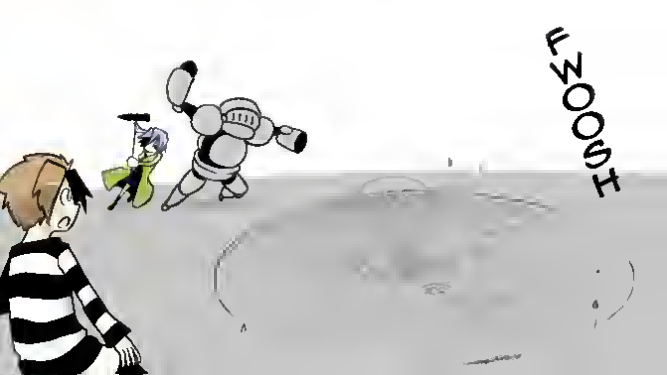
AS LONG AS WE HAVE JANUA'S MAGIC
KUKYA!
AS LONG AS WE HAVE JANUA HERE, IT DOESN'T MATTER HOW MANY ENEMIES THERE ARE

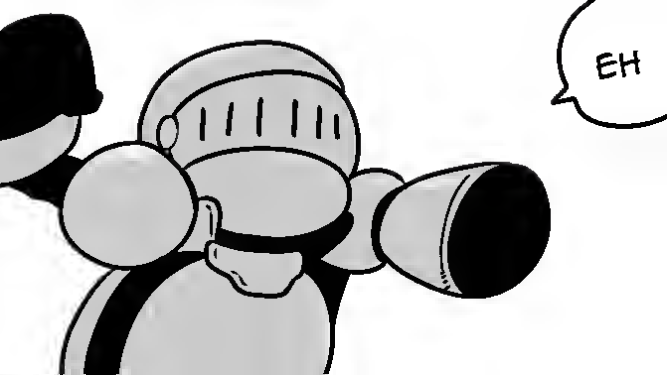
!
YOU CAN'T!! DON'T USE THAT MAGIC IN THIS WORLD...!!

STEP

HAA
I REALLY
PUSHED
MYSELF
TODAY,
SO MY
HIPS HURT
CARRY ME
BACK HOME,
ALRIGHT.

I'LL DO SOME-THING EVEN MORE FUN.
INSTEAD OF CARRYING YOU ON HIS BACK,


FWOOSH


EH

EH

TO BE CONTINUED!
EH

TL NOTES:

P.4: OSU*** AND PI***KO
OSUGI AND PIKO, TWO FAMOUS
AND OUTWARDLY GAY BROTHERS
IN JAPAN. OSUGI IS A MOVIE CRITIC
WHILE PIKO IS A FASHION CRITIC.
THEY BECAME HIGHLY POPULAR
WITH THEIR RADIO SHOW
"ULTRA POP"
(INFO FROM POPPINTOKYO@BLOGSPOT)

P.18-20: GOZARU
JANUA ENDS LOTS OF HIS
SENTENCES WITH "DE GOZARU". IT'S AN
ARCHAIC FORM OF "DESU" (AKA, THE USUAL
WAY OF ENDING A SENTENCE). IT'S USED
OFTEN IN HISTORICAL DRAMA, A POPULAR
EXAMPLE BEING IN RUPOUNI KENSHIN.
WE'VE PREVIOUSLY TRANSLATED IT AS "INDEED"
BUT HERE I FELT IT WAS BETTER
TO JUST LEAVE IT IN ITS ORIGINAL FORM.

=TL NOTES:=

P.23 LOLI GRANDMA
ORIGINAL NAME IS "LOLI BABA"
LOLI IS A YOUNG GIRL
WHILE BABA MEANS OLD LADY/GRANDMA
SEEING AS ZWEI IS AN OLD WITCH
IN A LITLE GIRLS BODY, THE NAME FITS WELL.

SENYUU IS A *VIDEO MANGA!*
THAT MEANS YOU
WATCH IT FRAME BY FRAME,
COMPLETE WITH SOUND EFECTS
AND MUSIC.
BECAUSE OF THIS, IT DOESN'T
LOOK LIKE A
NORMAL MANGA.

UNFORTUNATELY WE
CANNOT CAPTURE THAT
VIDEO EXPERIENCE IN OUR
TRANSLATIONS, BUT
PLEASE KEEP IT IN MIND
WHEN YOU READ
THE MANGA!

FOR MORE INFORMATION,
VISIT
HTTP://NISEPANLATIONS.TUMBLR.COM

「SENYUU.」 EPISODE 14 WILL START NOW!

SERIES BY: HARUHARA ROBINSON

TRANSLATION: BAKAGEYAMA

OTHER MENIAL TASKS: NISEPANDA

RUKITAAAAAAAAAAAAAAAA

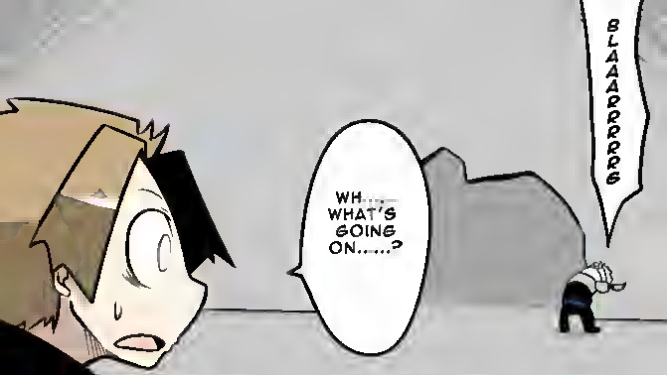
NO WAY!

NO WAY!
IMPOSSIBLE!

NO WAY!
IMPOSSIBLE!
RUKI-TAN!

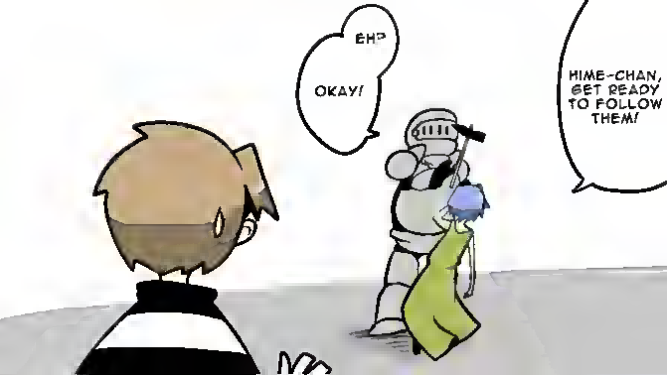
RUKI-TAN DISAPPEA-!
RUKI-TAN!
IMPOSSIBLE!
NO WAY!

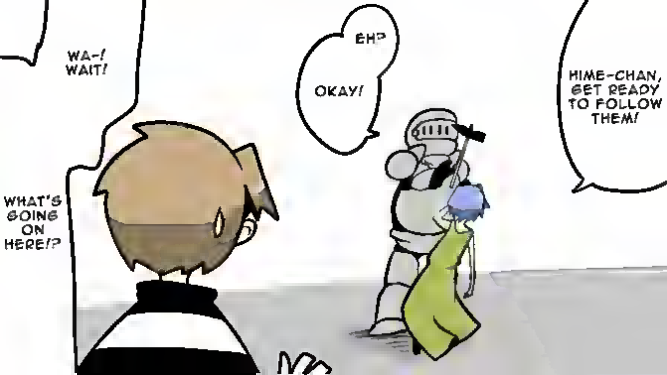
NO WAY!
IMPOSSIBLE!
RUKI-TAN!
RUKI-TAN DISAPPEA-!
RUKI-TA-!


BLAAAARRRRR
WH.....
WHAT'S
GOING
ON.....?

TCH! WAS THAT TELEPORTATION MAGIC!?
WHERE DID THEY GO!

MAYBE THEY WENT TO THE CASTLE!!
DAMMIT!
TCH! WAS THAT TELEPORTATION MAGIC!?
WHERE DID THEY GO!


EH?
OKAY!
HIME-CHAN, GET READY TO FOLLOW THEM!


WA-! WAIT!
WHAT'S GOING ON HERE!?
EH?
OKAY!
HIME-CHAN, GET READY TO FOLLOW THEM!

THEY WENT TO THE CASTLE?
THE KING IS THE MASTERMIND?

A THOU-SAND YEARS AGO
THEY WENT TO THE CASTLE?
THE KING IS THE MASTERMIND?

A THOU-SAND YEARS AGO
THEY WENT TO THE CASTLE?
THE KING IS THE MASTERMIND?
!

A THOUSAND YEARS AGO,
THE HERO CREASION SACRIFICED HIS OWN BODY TO SEAL THE DEMON LORD RCHIMEDES IN A DIMENSIONAL RIFT.
14…?

YOU SEE, THAT STUPID KING...
HE THEN CRAVES SOMETHING

YOU SEE, THAT STUPID KING...
HE THEN CRAVES SOMETHING
EH!?

あのバカな王はさ……
それに憧れちまったんだ
え!?

HE CRAVES TO BE THE KING WHO CREATED THE LEGENDARY HERO THAT SEALS THE DEMON LORD
WHAT DOES HE CRAVE?

THE KING JOINED FORCES WITH THE DEMONS AND IS TRYING TO REVIVE ARCHIMEDES.
SO THAT HE CAN SEAL THE DEMON LORD HIMSELF.

WHAT DO YOU MEAN?
WEREN'T THE DEMONS SUMMONED BY RUKI_?

JUST THINK ABOUT IT
WEREN'T THE DEMONS SUMMONED BY RUKI_?
WHAT DO YOU MEAN?

JUST THINK ABOUT IT
SHE TRIED TO MAKE POPCORN, AND THEN MISTAKENLY USED THE SUMMONING POT?
WHAT DO YOU MEAN?
WEREN'T THE DEMONS SUMMONED BY RUKI_?

WHY WAS A POT THAT HASN'T BEEN USED FOR A THOUSAND YEARS...
IN A PLACE WHERE IT CAN BE CARELESSLY MISTAKEN?

WHY WAS A POT THAT HASN'T BEEN USED FOR A THOUSAND YEARS...
IN A PLACE WHERE IT CAN BE CARELESSLY MISTAKEN?
THINK ABOUT THE REASON.

IT COULD BE BECAUSE SOME-BODY USED IT
THINK ABOUT THE REASON.
WHY WAS A POT THAT HASN'T BEEN USED FOR A THOUSAND YEARS...
IN A PLACE WHERE IT CAN BE CARELESSLY MISTAKEN?

IT COULD BE BECAUSE SOME-BODY USED IT
THINK ABOUT THE REASON
AND DIDN'T PUT IT AWAY, RIGHT?
WHY WAS A POT THAT HASN'T BEEN USED FOR A THOUSAND YEARS
IN A PLACE WHERE IT CAN BE CARELESSLY MISTAKEN?

WHAT THAT LITTLE GIRL SUMMONED
WERE PROBABLY JUST THE PETTY, SMALL-FRY MONSTERS.
WH...

THAT'S RIGHT
WHAT THAT LITTLE GIRL SUMMONED
WERE PROBABLY JUST THE PETTY, SMALL-FRY MONSTERS.
WH...

SOME-
BODY
PL-A...

M... MY FEET ...
FEEL NUMB

CRA
SH

SOMEBODY PLANNED TO USE US.

YOU DON'T GIVE UP, DO YOU!!
SOMEBODY PLANNED TO USE US.

仕組まれたのさ
オレたちは

めげないな！
お前!!

HAA?
AS IF I'LL BELIEVE SUCH AN ABRUPT STORY WITHOUT ANY PROOF!

PROOF? THERE'S THE PRINCESS

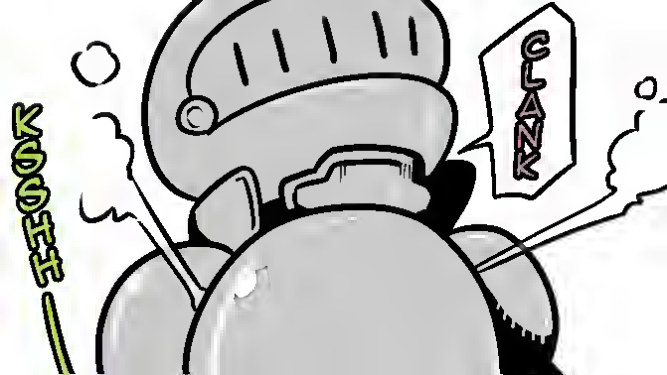
PRINCESS!
PROOF? THERE'S THE PRINCESS

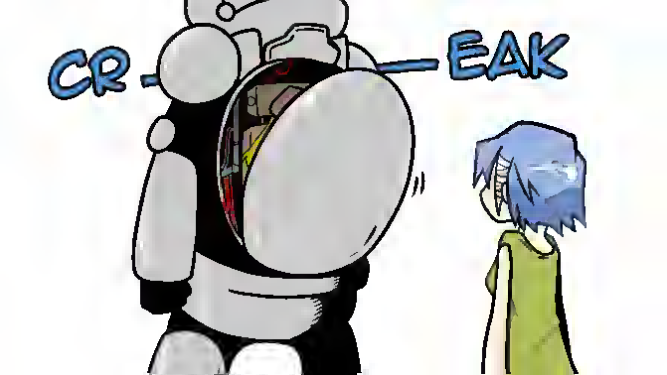
ISN'T SHE RIGHT THERE?

ISN'T SHE RIGHT THERE?
FOR NOW, JUST COME OUT OF THERE

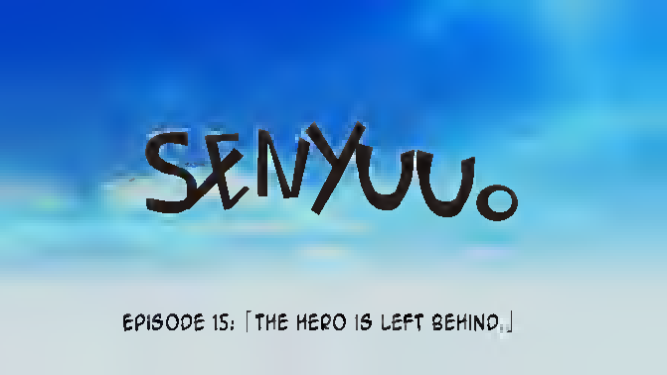
ALL RIGHT.
FOR NOW...
JUST COME OUT OF THERE
ISN'T SHE RIGHT THERE?

ISN'T SHE RIGHT THERE?
FOR NOW...
JUST COME OUT OF THERE
ALL RIGHT
THAT KING'S DAUGHTER...


CLANK
KSSHH


CR-
EAK

THE PRINCESS.


SENYUU.
EPISODE 15:「THE HERO IS LEFT BEHIND」

TCH...

ARE YOU OKAY?
I'M FINE, BUT...

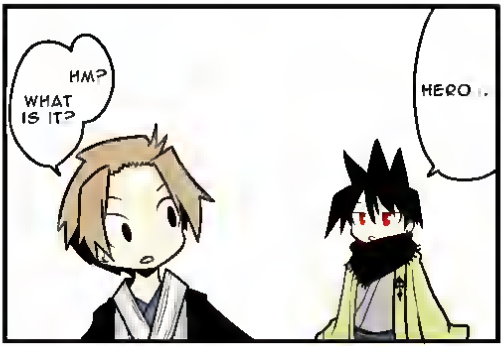
IT SEEMS ZWEI HURT HER HIPS,
AND JÄKKUN DISLOCATED HIS SHOULDER

IT SEEMS ZWEI HURT HER HIPS,
AND JAKKUN DISLOCATED HIS SHOULDER
TO BE CONTINUED!

FROM JANUARY 1ST ~ JANUARY 3

THIS CONTINUOUS NEW YEAR'S
SPECIAL EDITION IS UPDATED!

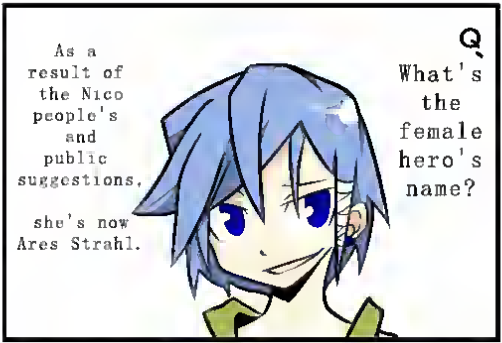
HAPPY
NEW
YEAR

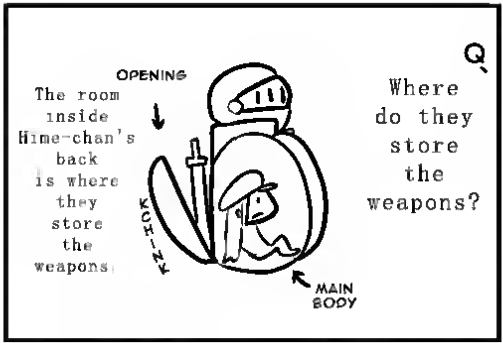

HMP
WHAT IS IT?
HERO

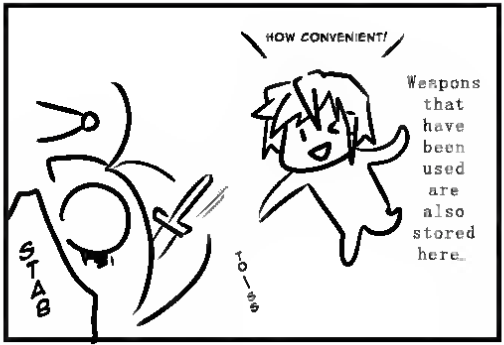
*PLEASE CHECK THE TRANSLATION NOTES!

STOP.
WITH HERO AS THE...
I CAME UP WITH ONE-SHOT SAG WITH "NEW YEAR PRESENT", BUT

Q&A

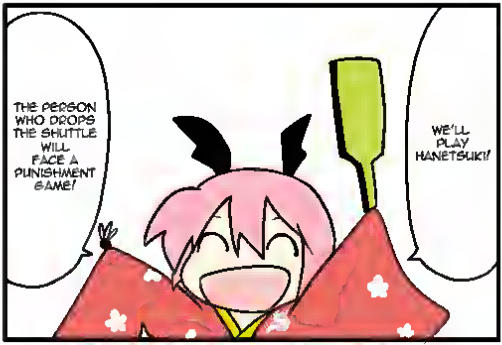

Q.
What's the female hero's name?
As a result of the Nico people's and public suggestions,
she's now Ares Strahl.

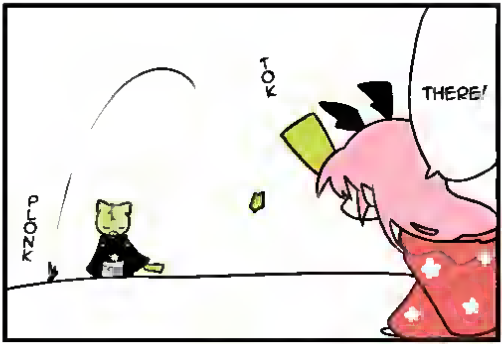

OPENING
The room inside Hime-chan's back is where they store the weapons.
KOI-ZK
MAIN BODY
Q.
Where do they store the weapons?

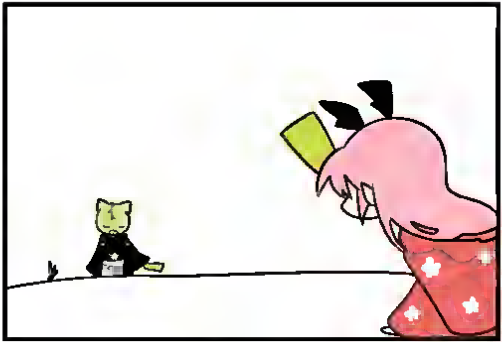

HOW CONVENIENT!
Weapons that have been used are also stored here.
STAB
TOSS

AH!
IT WENT TOO FAR IN ❤
THE

HANETSUKI


THE PERSON WHO DROPS THE SHUTTLE WILL FACE A PUNISHMENT GAME!
WE'LL PLAY HANETSUKI!


TOK
THERE!
PLONK



NOW!
THE PUNISHMENT PLEASE!

⇒TL NOTES:⇐

P 53-54 SOUL/LIFE

THE WORD "TAMA" [ダマ] CAN BE
USED TO MEAN "SOUL" AND "LIFE".
IN PAGE 54 ROSS SAYS

"OTOSHIDAMA" [おとしだま], NEW YEAR PRESENT.
THE LAST PART, "DAMA", CAN BE
READ AS "TAMA"
THE PUN IS RATHER UNCLEAR, AS IT'S A PLAY
ON WORDS SOMEHOW
OTOSHI CAN MEAN MANY THINGS,
LIKE TO LOSE SOMETHING,
OR THE PUNCH LINE OF THE JOKE
IS THE JOKE ABOUT ALBA BEING THE
ONE TO LOSE HIS LIFE?
OR THAT ALBA IS LIFE'S PUNCHLINE?
UNFORTUNATELY, WE'RE
UNSURE. IF ANYONE HAS A BETTER UNDERSTANDING
THEN PLEASE FEEL FREE TO CONTACT US

TL NOTES:

P60 HANETSUKI
A TRADITIONAL JAPANESE
GAME LIKE BADMINTON WITHOUT
A NET AND WITH WOODEN PADDLES.
OFTEN PLAYED BY GIRLS AT NEW YEARS
-HTTP //EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/HANETSUKI

P 61 PUNISHMENT GAME
"BATSU GAME", USUALLY TAKES
PLACE AFTER A COMPETITION
THE LOSER HAS TO DO SOMETHING
UNPLEASANT AS A PENALTY

SENYUU IS A *VIDEO MANGA!*
THAT MEANS YOU
WATCH IT FRAME BY FRAME,
COMPLETE WITH SOUND EFECTS
AND MUSIC.
BECAUSE OF THIS, IT DOESN'T
LOOK LIKE A
NORMAL MANGA.

UNFORTUNATELY WE
CANNOT CAPTURE THAT
VIDEO EXPERIENCE IN OUR
TRANSLATIONS, BUT
PLEASE KEEP IT IN MIND
WHEN YOU READ
THE MANGA!

FOR MORE INFORMATION,
VISIT
HTTP://NISEPANLATIONS.TUMBLR.COM

"Senyuu." Episode 16 will be starting now!

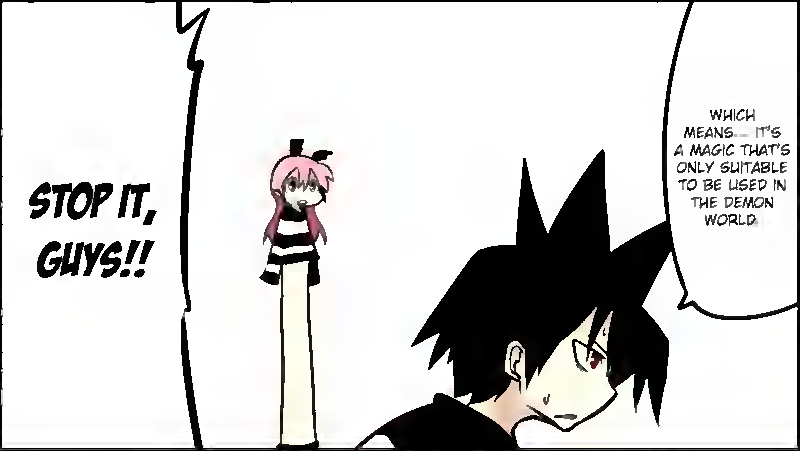
People who haven't seen from episode 1, follow this link below, GO!!

You can adjust the playback speed!

You can also use the [back] and [forth] button

NOBODY TOLD ME THAT TELEPORTATION MAGIC HURTS THIS MUCH --!!
NOBODY TOLD ME! NOBODY TOLD ME ABOUT THIS!

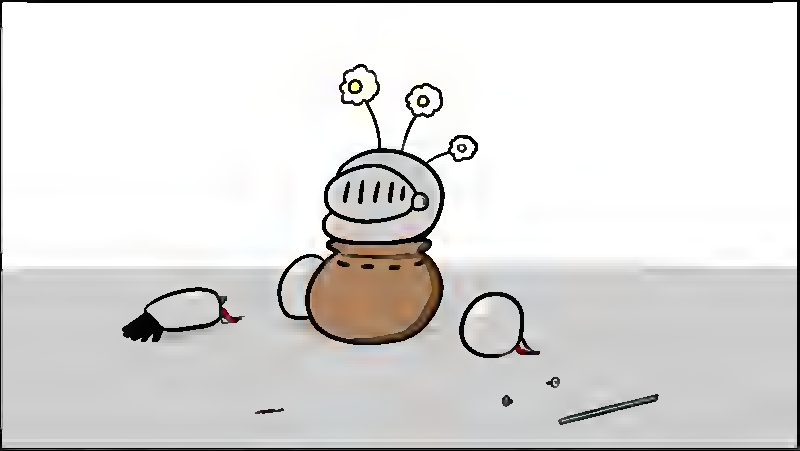
JANUA-SAN'S TELPORTATION MAGIC IGNORES THE LAW OF PHYSICS,
SO IF IT IS USED IN THE HUMAN WORLD WHICH HAS A DIFFERENT WORLD STRUCTURE, IT'LL PUT A HUGE BURDEN ONTO YOUR BODY


STOP IT, GUYS!!
WHICH MEANS... IT'S A MAGIC THAT'S ONLY SUITABLE TO BE USED IN THE DEMON WORLD

HE'S AN ASPIRING NINJA, OKAY!
HE CALLS HIS OWN TECHNIQUES "NINJUTSU"!
WHAT THE HECK ARE YOU GUYS SAYING! YOU SEE, JAKKUN-!
HE'S AN ASPIRING NINJA!

JAKKUN'S BECOME SO DEJECTED!!
Gloo——om!
BECAUSE YOU GUYS HAVE BEEN TALKING OF IT AS "MAGIC,"
LOOK!

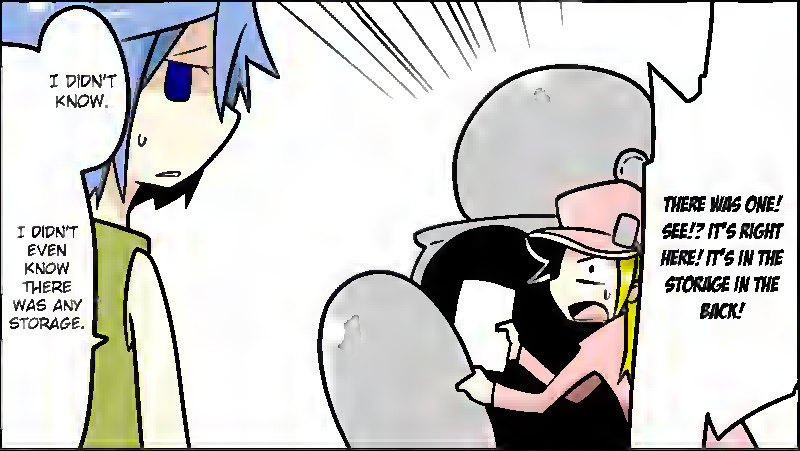
Senyuu.
Episode 16 "The Hero Ponders".



WHAT ARE YOU DOING ----!?
.....

BUT THEN, I GOT CONFUSED ALONG THE WAY, SO...
NO... IN ORDER TO FOLLOW ZWEI AND THE OTHERS,
I WAS TRYING TO TRANSFORM HIME-CHAN INTO SOME KINDA MOBILE FORM...

DID YOU READ THE MANUAL CAREFULLY!?
NO... THERE WAS NO MANUAL, TO BEGIN WITH .

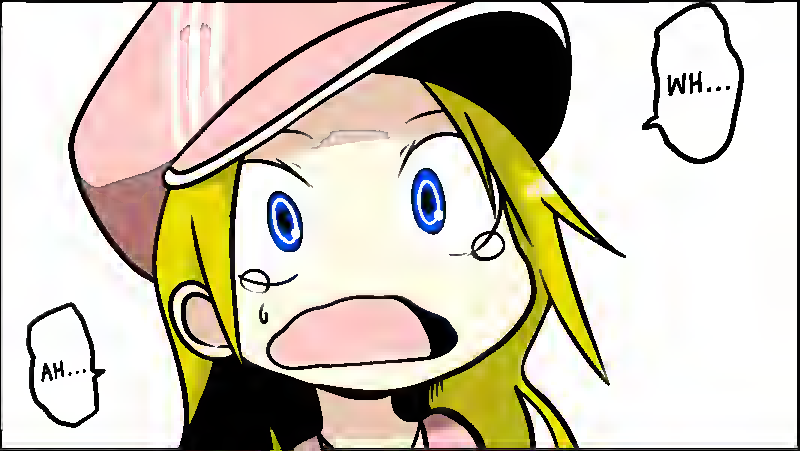

I DIDN'T KNOW.
I DIDN'T EVEN KNOW THERE WAS ANY STORAGE.
THERE WAS ONE! SEE!? IT'S RIGHT HERE! IT'S IN THE STORAGE IN THE BACK!

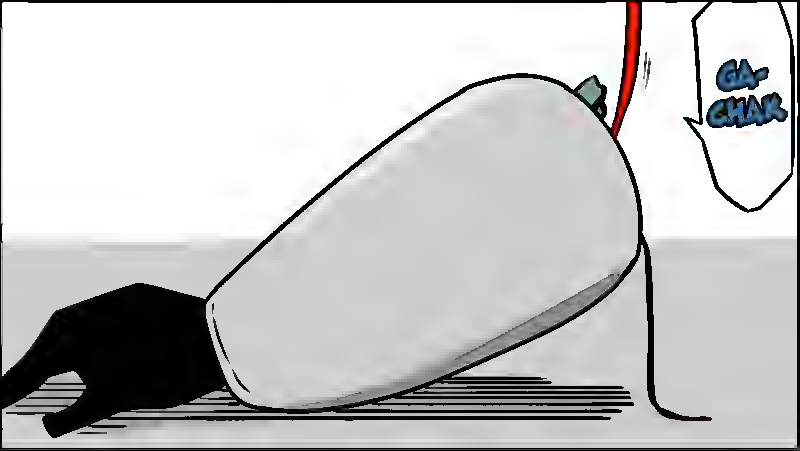
OF COURSE YOU DID!
THE CREAM BREADS YOU WERE EATING WERE THERE!
EAM PAWN
I'm a freeter, but I'm capable of buying a house
3 pieces
YOU'RE WRONG,
THOSE AREN'T MINE.

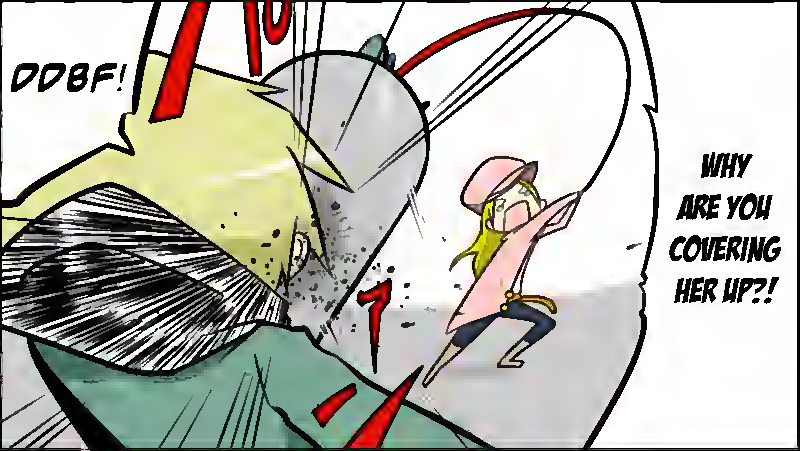
NO...
HIME-CHAN, YOU...
YES, THEY ARE!! YOU KNOW I DON'T EAT CREAM BREADS!

AS IF I COULD GIVE BIRTH TO THEM!!
Ploop
YOU GAVE BIRTH TO THEM WITHOUT KNOWING.

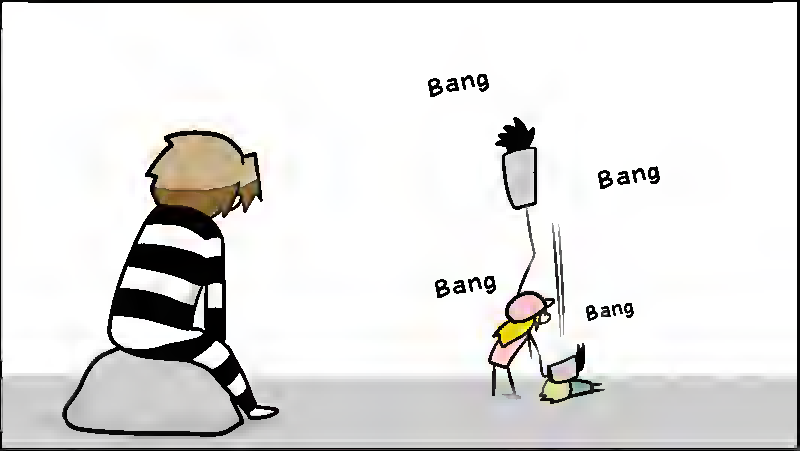
HEY, HEY, THIS ISN'T THE TIME TO BE FIGHTING.

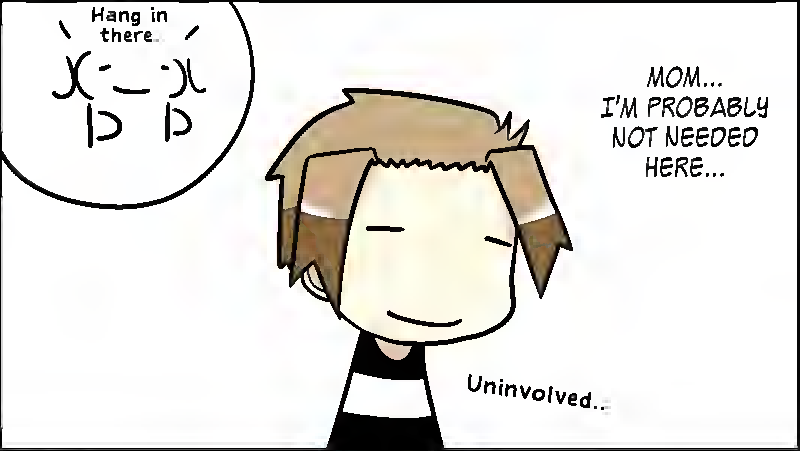

WH...
AH...

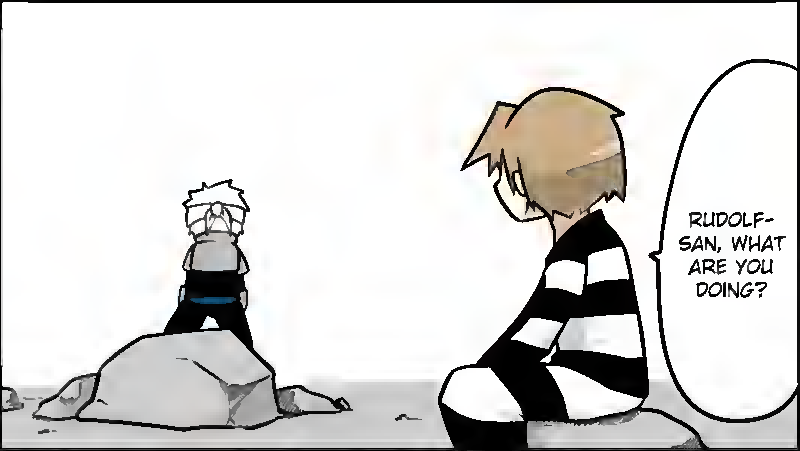

GA-
CHAK


DD8F!
WHY ARE YOU COVERING HER UP?!

Bang
Bang
Bang
Bang
GIVING IT MY ALL!
I-! I-! I'M ALSO DOING MY BEST!


Bang
Bang
Bang
Bang


Hang in there..
MOM... I'M PROBABLY NOT NEEDED HERE...
Uninvolved..


RUDOLF-SAN, WHAT ARE YOU DOING?

YOU'RE THAT FAR INTO IT, HUH...
I'M SEARCHING FOR RUKI-TAN'S LOURA (AURA EMITTED BY LOUIS), BUT...
IT'S COMPLETELY VANISHED...

ALRIGHT!

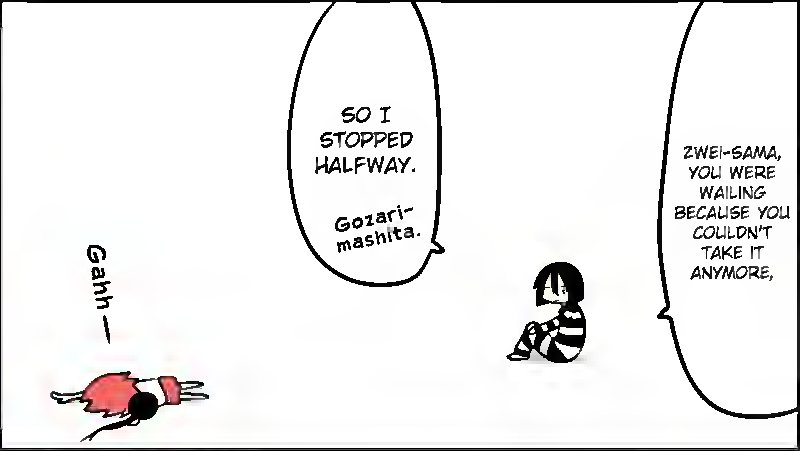
THERE'S A PLACE NEARBY, SO LET'S GO EAST
TO THE MECHANICAL CITY TURTLE!
WE'LL PICK UP HIME-CHAN'S ARMOR PARTS THERE!

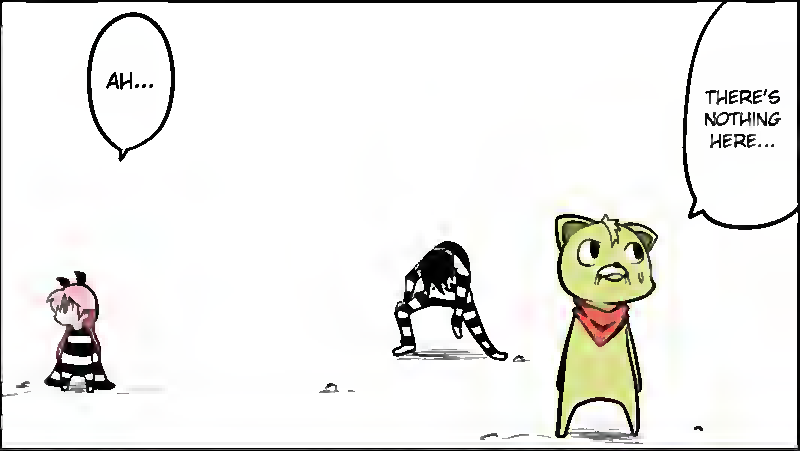
MECHA-
NICAL
CITY...
TURTLE?

BY THE WAY...

WHERE EXACTLY ARE WE?
desceeeends
''

GETS UP
Crack
THIS ISN'T THE CASTLE!?
EH!?
HUH!?


Gahh—
SO I STOPPED HALFWAY.
Gozari-mashita.
ZWEI-SAMA, YOU WERE WAILING BECAUSE YOU COULDN'T TAKE IT ANYMORE,


AH...
THERE'S NOTHING HERE...

I KNOW THIS PLACE...
IT'S THE DIMENSIONAL RIFT...

YES...
I MEAN...
EH?
HERE?
WHERE THE FIRST RCHIMEDES IS BEING SEALED?

HE'S OVER THERE ...

Z
Z
Z
XXX
IT'S GRANDPA ...

Z
Z
Z
IT'S GRANDPA
To Be continued.

Senyuu S1-16! By Haruhara Robinson!!

This chapter was
~~lazily~~ brought to you
by BattleBrave Scans.

Gatesofhill (raw/qc)
Kuru (ci/ts)
Springbreeze (qc)

Support Senyuu by purchasing
the original on Seiga or the
manga volumes, ok? :D

Battlebrave.covu

"Senyuu." Episode 17 will be starting now!

People who haven't seen from episode 1, follow this link below, GO!!

You can adjust the playback speed!

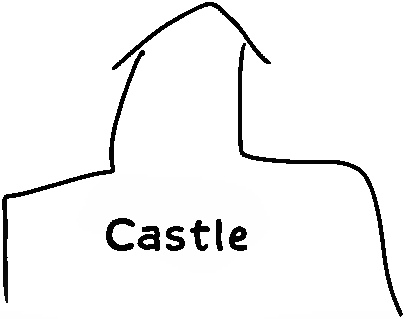
You can also use the [back] and [forth] button.

I'VE ONLY SEEN HIM IN PICTURES...
BUT I'M PRETTY SURE.
RCHIMEDES?! THAT'S HIM?!

ONLY GRANDPA WOULD WEAR SUCH LAME CLOTHES!

YESS!!

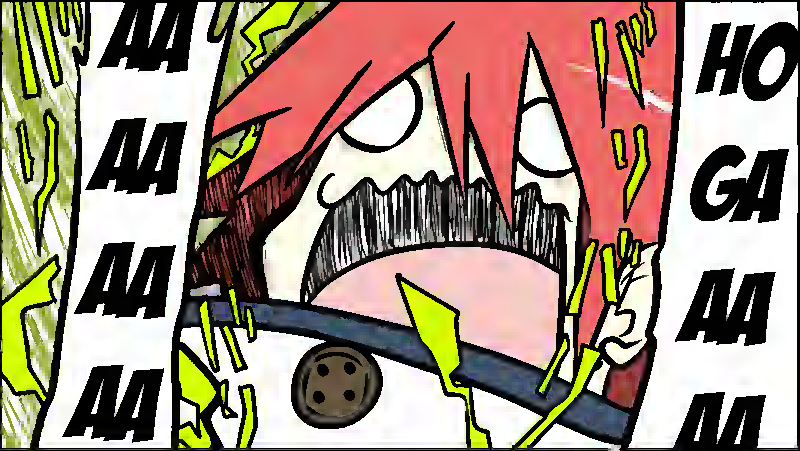
IT'S NOW TIME FOR YOUR REVIVAL!
I CAN FINALLY MEET YOU, RCHIMEDES-SAMA!


Castle

HEH~
JANUA'S MAGIC CAN TAKE YOU TO THE DIMENSIONAL RIFT...

WELL THEN.
WE CAN REVIVE THE DEMON LORD WITH THAT-
NO...

BUT WE CAN'T APPROACH THE DEMON LORD.
SURE WE CAN GO TO THE DIMENSIONAL RIFT.


AA
AA
AA
AA
HO
GA
AA
AA

HO
GA
AA
AA
AA
AA
AA
A BARRIER
?!

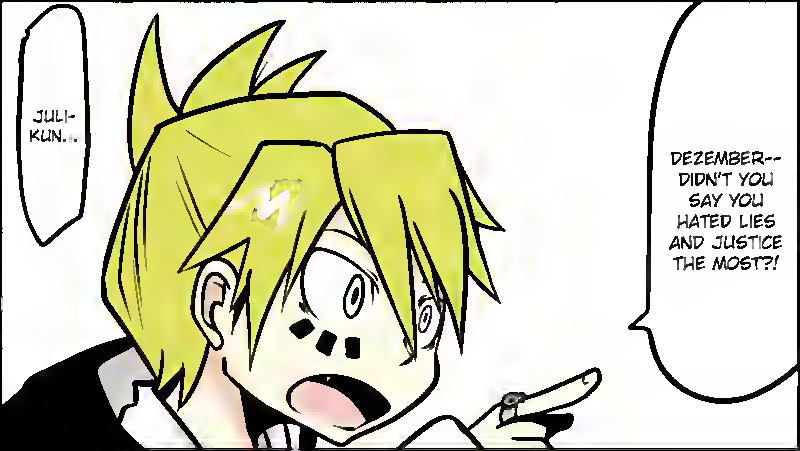
Gulp

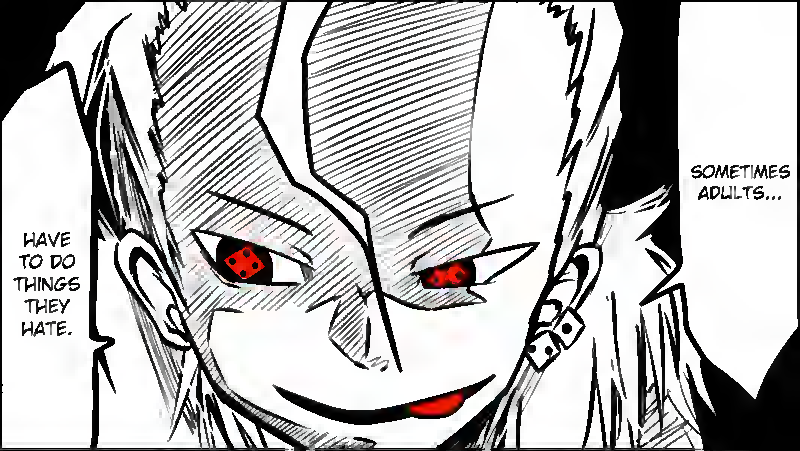
HEEH~
IT WON'T BE THAT EASY.
MOREOVER, HE'S HAD THE MAGIC OF ETERNAL SLEEP CAST ON HIM.

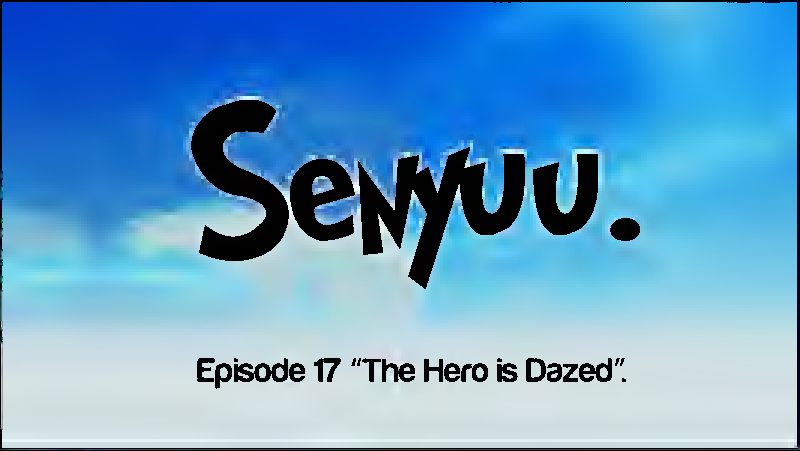
BUT YOU KNOW,
BUT WORRY NOT,
I HAVE OTHER PLANS AS WELL FOR THAT. I NEED TO SUMMON THE 12 OF YOU HERE

HOW DOES THAT BENEFIT US?
EVEN IF WE REVIVE THE DEMON LORD, HE'LL JUST GET SEALED BACK RIGHT AWAY, WON'T HE?

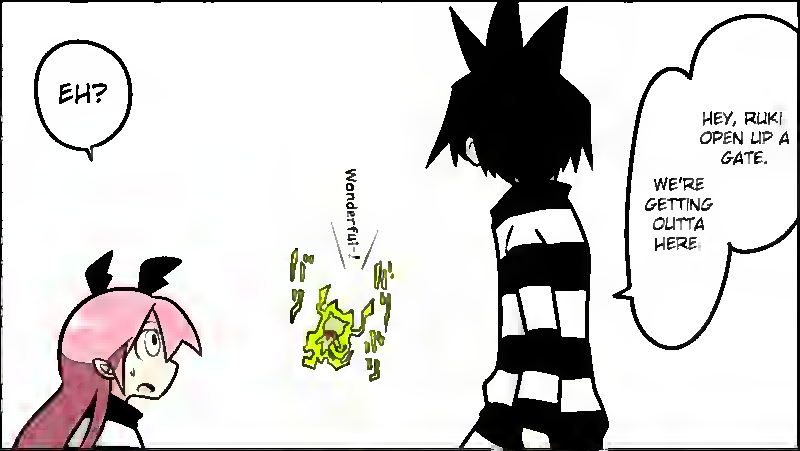
EH?!
THAT WAS OBVIOUSLY JUST A LIE TO TRICK THOSE WHO ASPIRE TO BE HEROES.


JULI-KUN...
DEZEMBER--DIDN'T YOU SAY YOU HATED LIES AND JUSTICE THE MOST?!


SOMETIMES ADULTS...
HAVE TO DO THINGS THEY HATE.


Senyuu.
Episode 17 "The Hero is Dazed".

ИНОЯ
АААА
ААА!

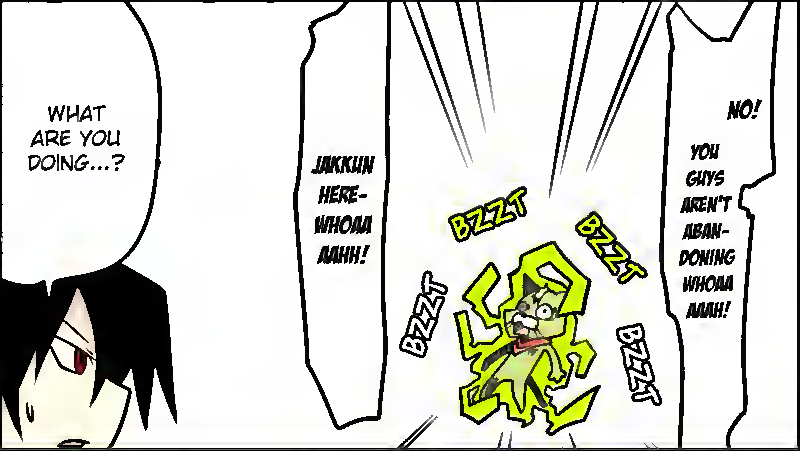

EH?
Wonderful!
HEY, RUKI OPEN UP A GATE.
WE'RE GETTING OUTTA HERE!

WE'LL GO AHEAD TO THE CASTLE AND BEAT UP THE BOSS.

Gahhh –

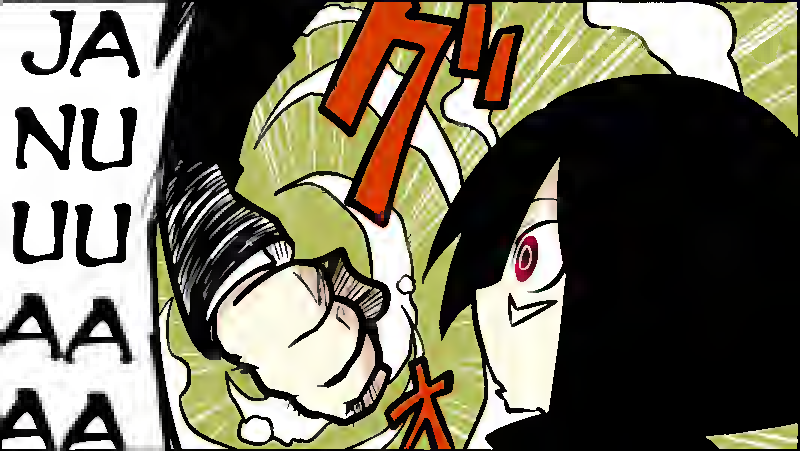
Daze –

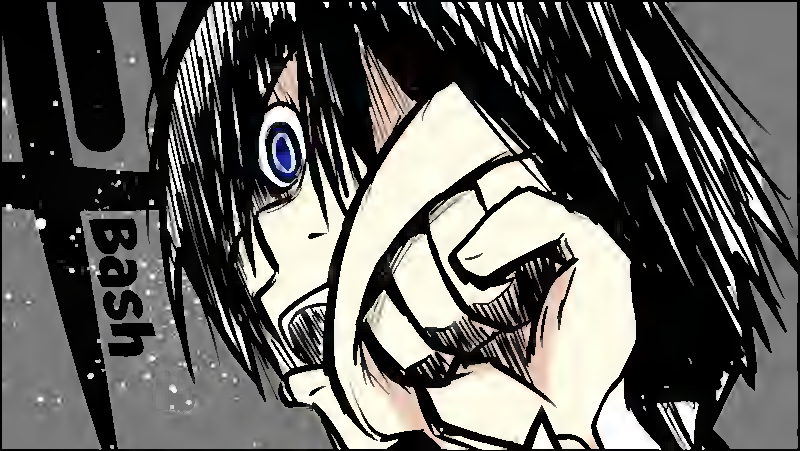
FROM THE LOOKS OF IT, THEY'RE GOING TO STAY LIKE THAT IN HERE FOR A WHILE.


WHAT ARE YOU DOING...?
JAKKUN HERE- WHOAA AAHH!
BZZT
BZZT
BZZT
BZZT
NO!
YOU GUYS AREN'T ABAN- DONING WHOAA AAAH!

A FEW HOURS SPENT HERE MEANS 2 OR 3 DAYS OUTSIDE.
IT'S BEST TO HURRY UP AND GET OUT OF HERE...
TIME PASSES FASTER IN THE DIMENSIONAL RIFT THAN THE OUTSIDE WORLD.

YOU KNOW ...


JA
NU
UU
AA
AA
ガシ
オ


Bash

BZT

CREAK

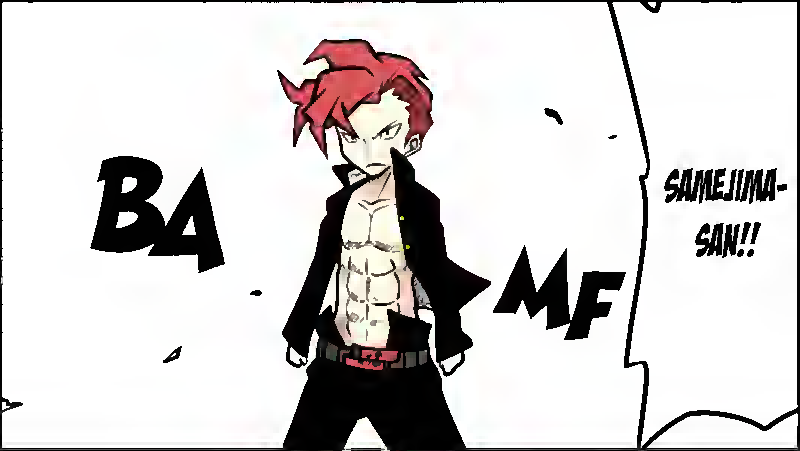
smash

smash

HHKK?

HUH...?

THAT'S!


BA
MF
SAMEJIMA-SAN!!

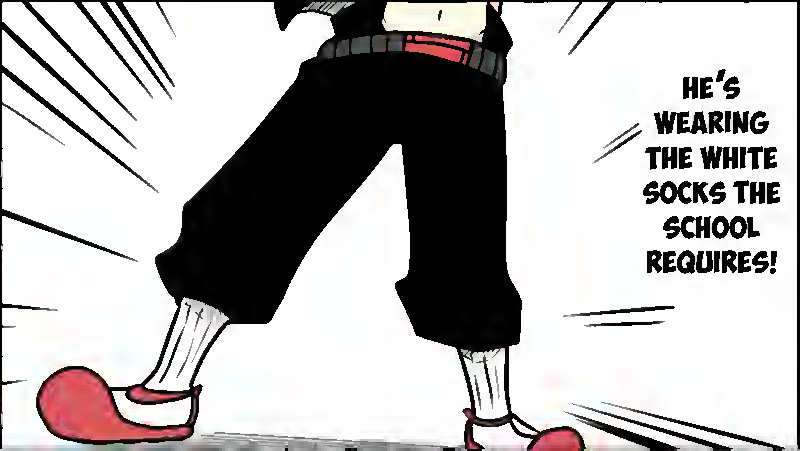
WHAT'S WITH THAT GUY... WHERE DID HE COME FROM...?
I DON'T KNOW... BUT HE'S GOT SUCH AMAZING MANA...

THE AMOUNT IS... TWICE THE AMOUNT OF JANUA-SAN'S!
NO, THREE TIMES... OR FOUR TIMES... UH!
ONE!

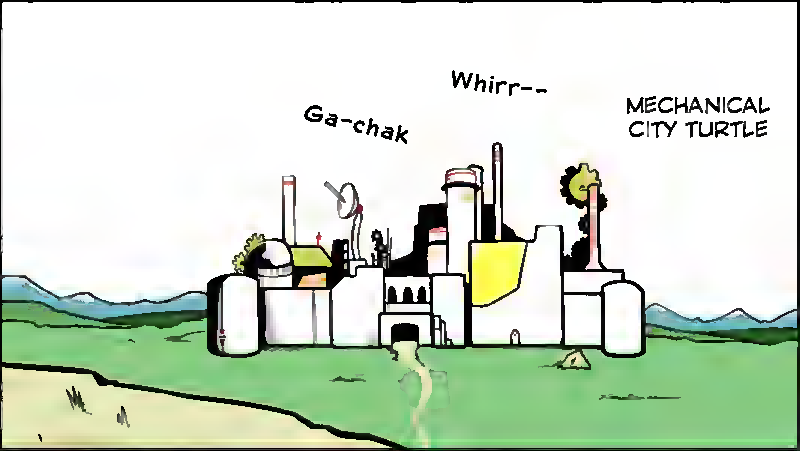
HE LOOKS SCARY, BUT HE'S SOMEONE YOU CAN TRUST.
THAT'S SAMEJIMA-SAN.
Poff Poff
I DON'T KNOW! I HAVEN'T LEARNED ALL MY MULTIPLICATION TABLES YET!!

YOU KNOW HIM?
I'VE ONLY HEARD OF HIM,
BUT WITH ONE GLANCE, YOU CAN INSTANTLY TELL.
We can trust him!

I MEAN...
LOOK...


HE'S WEARING THE WHITE SOCKS THE SCHOOL REQUIRES!

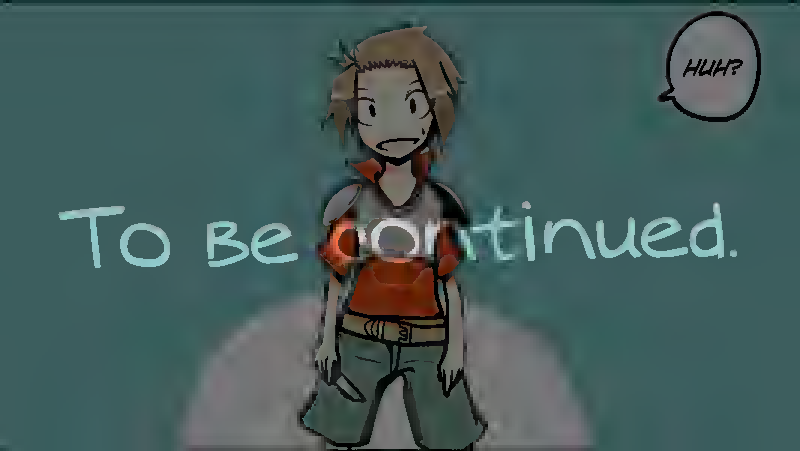
WE CAN TRUST HIM!


Whirr--
Ga-chak
MECHANICAL
CITY TURTLE

MURDE-
RER--!
KYAA! A
MURDERER!

It's a murderer!
Gyaaaaahhh-

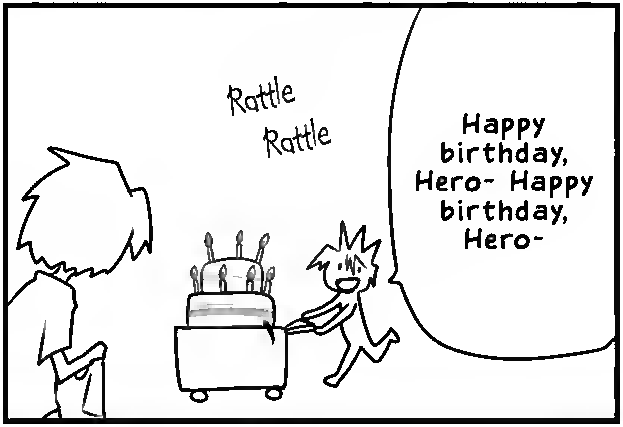
HUH?

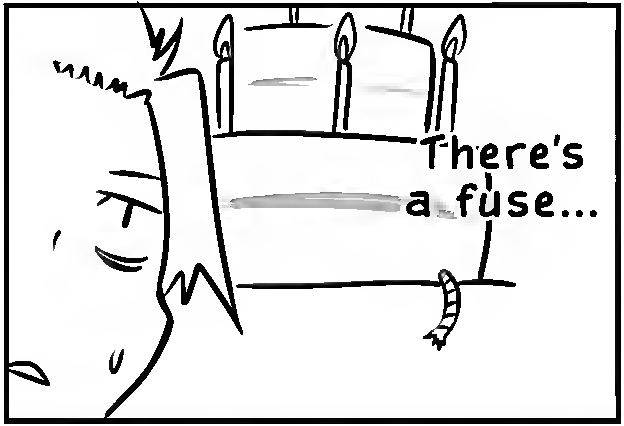

HUH?
To Be continued.

Omake Manga

Hero, isn't your birthday coming up soon?
Eh?

No...
It's totally off.
?


Rattle
Rattle
Happy birthday, Hero- Happy birthday, Hero-


There's
a fuse...

Senyuu S1-17! By Haruhara Robinson!!

This chapter was ~~lazily~~ brought to you by BattleBrave Scans.

Gatesofhill (raw/qc)
Kuru (ci/ts)
Springbreeze (qc)

Support Senyuu by purchasing the original on Seiga or the manga volumes, ok? :D

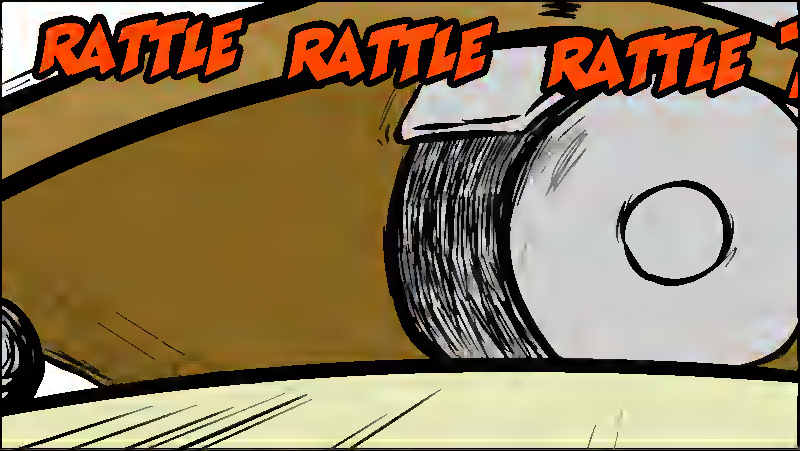
Battlebrave.covu

"Senyuu." Episode 18 will be starting now!

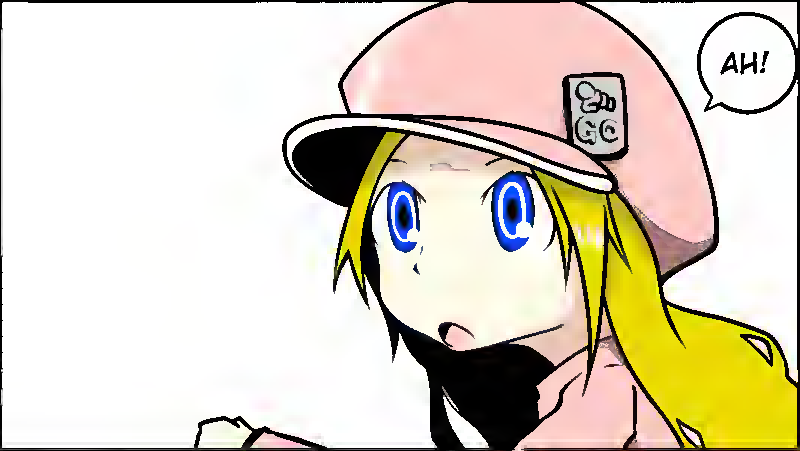
People who haven't seen from episode 1, follow this link below, GO!!

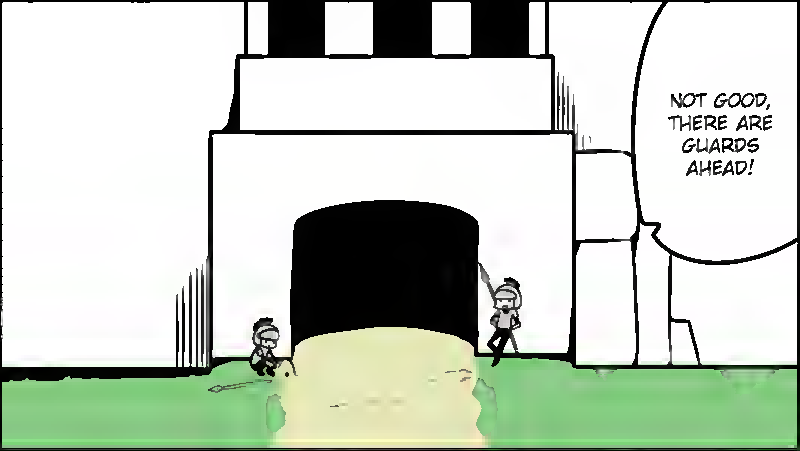
You can adjust the playback speed!

You can also use the [back] and [forth] button.


RATTLE
RATTLE
RATTLE

THERE IT IS--! UP AHEAD IS THE MECHANICAL CITY TURTLE --!


AH!


NOT GOOD, THERE ARE GUARDS AHEAD!

I SEE. ANY TROOPS FROM THE CASTLE WOULD KNOW YOUR FACE...
SINCE I'M NOT WEARING ANY ARMOR RIGHT NOW, THEY MIGHT FIND OUT THAT I'M THE PRINCESS!

ALRIGHT,
LET'S USE A DECOY.

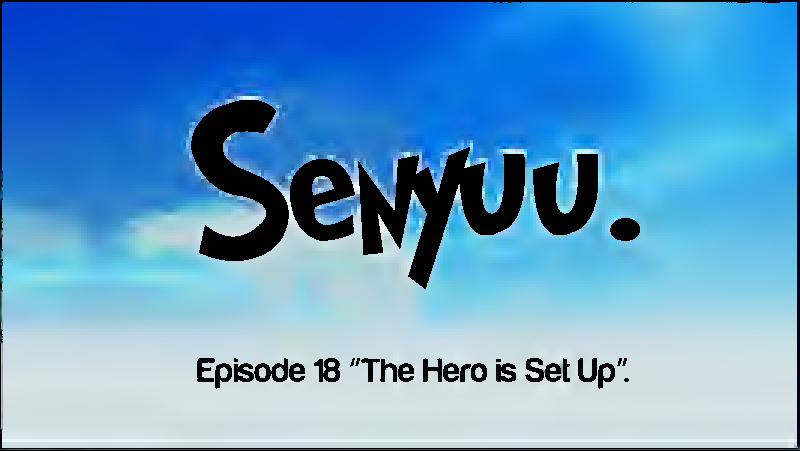
ST
AB

EH?

HERE.
EH?

WHAT?! A MURDERER ?!
Pshoo ——
KYAAA, A MURDERER!

EEEH?


Senyuu.
Episode 18 "The Hero is Set Up".

WHY ARE YOU HERE?!
WHY!

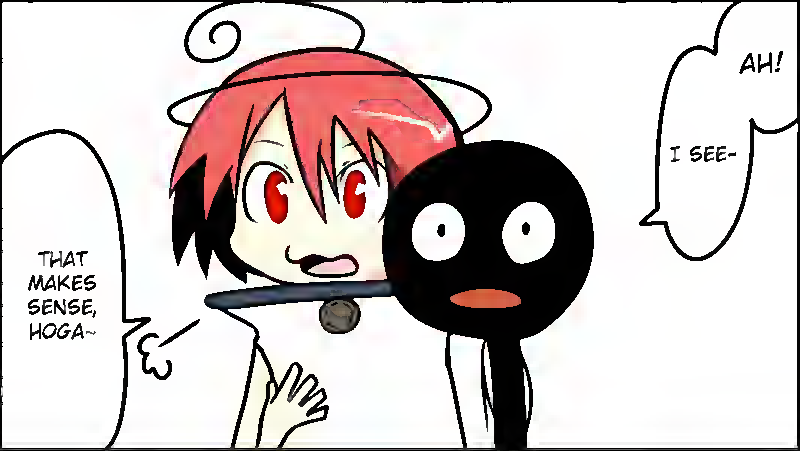
OR COULD IT BE-!?
ONLY THOSE WHO USE JANUA'S MAGIC OR THE DESCENDANTS OF DEMON LORD CAN ENTER THE DIMENSIONAL RIFT...

YOU'RE A DESCENDANT OF THE DEMON LORD...?!
HUUH?

THEN-!
Turn
LIKE HELL I AM. WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

HOW ELSE ...
HOW?!
THEN HOW DID YOU GET HERE?!

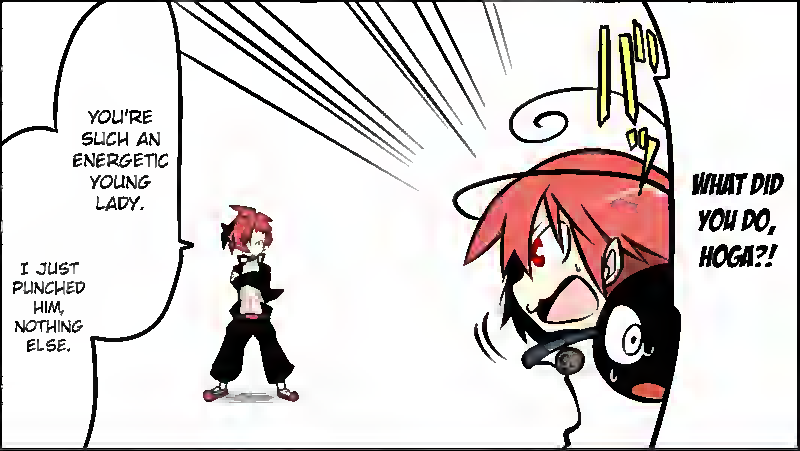
MY FRIEND'S IN TROUBLE, SO I JUST HURRIEDLY
DASHED HERE!


AH!
I SEE-
THAT MAKES SENSE, HOGA~

U...
NGH
~~
you'll come-
your friend's in trouble, so of course-

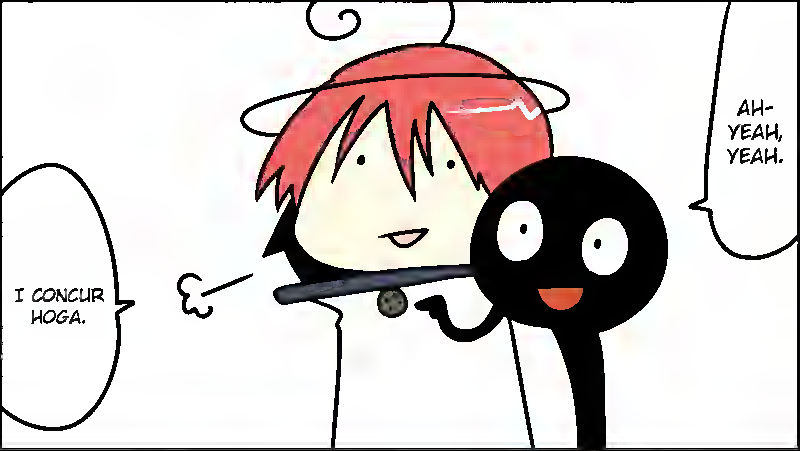
!?
HUH?
WHAT HAPPENED TO ME..?

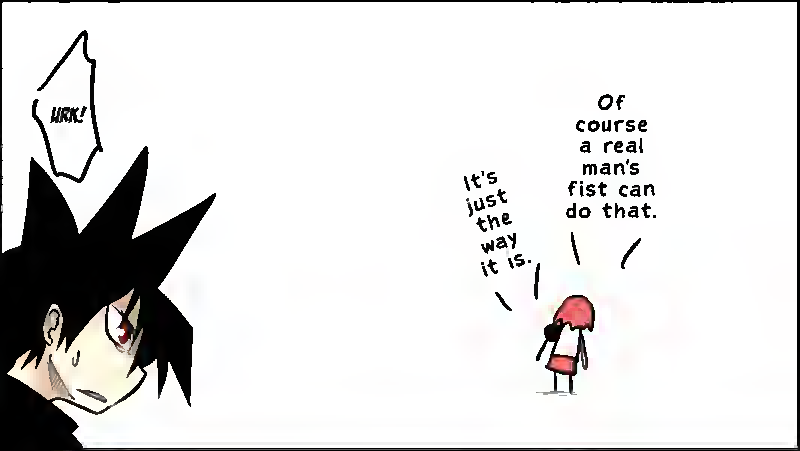
WHAT'S THIS?!
MY BRAIN-WASHING WAS DISPELLED?!


YOU'RE SUCH AN ENERGETIC YOUNG LADY.
I JUST PUNCHED HIM, NOTHING ELSE.
WHAT DID YOU DO, HOGA?!

YOU COULDN'T HAVE UNDONE THE BRAINWASHING BY JUST PUNCHING HIM, HOGA-!
LIAR!

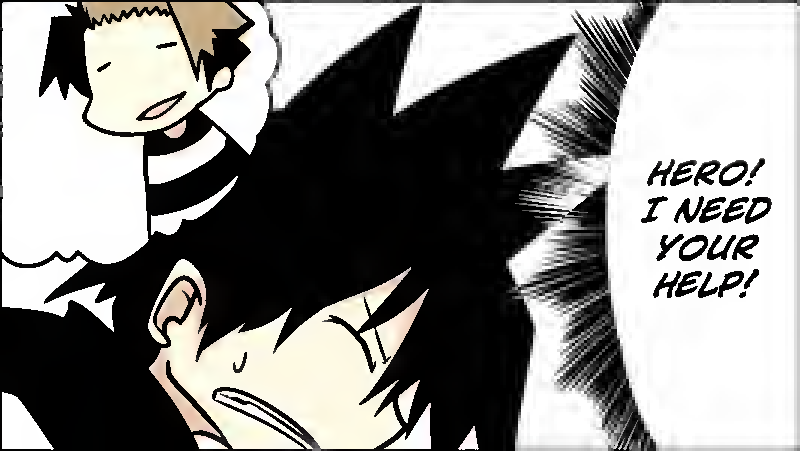
WITH A REAL MAN'S FIST, YOU KNOW?
ANY BRAIN-WASHING CAN BE UNDONE

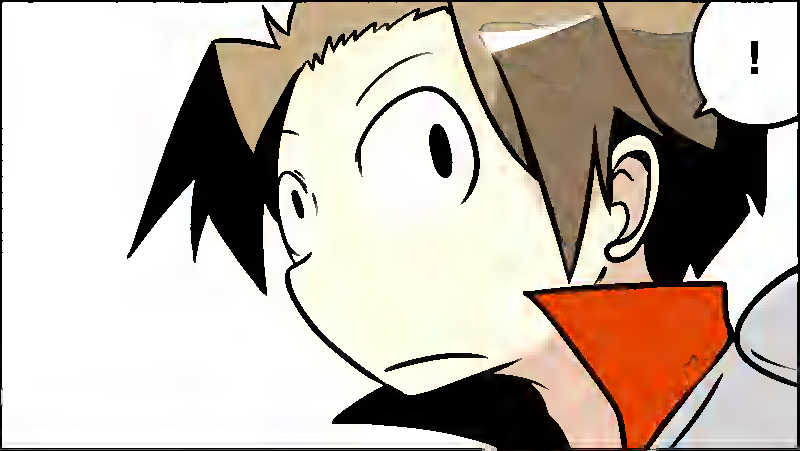

I CONCUR HOGA.
AH- YEAH, YEAH.

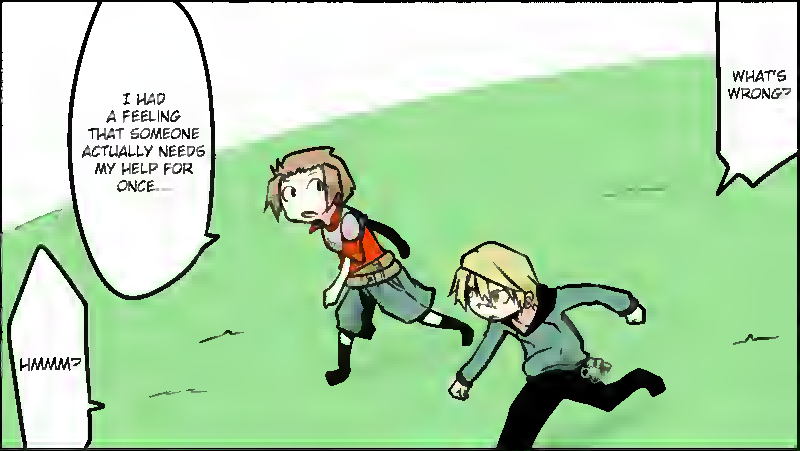

URK!
Of course a real man's fist can do that.
It's just the way it is.

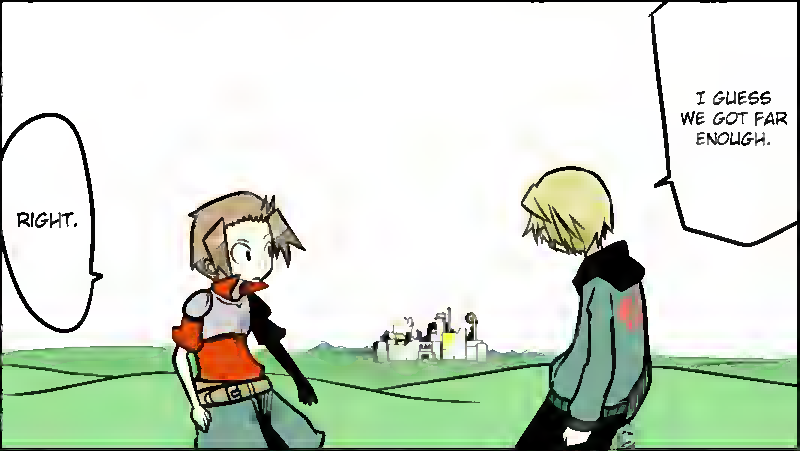
ROSS-SAN, YOU LOOK LIKE YOU'RE IN PAIN...
WHAT IS THIS VAGUE, UNFULFILLED FEELING IN MY HEART... SOMETHING.. SOMETHING IS MISSING HERE..!

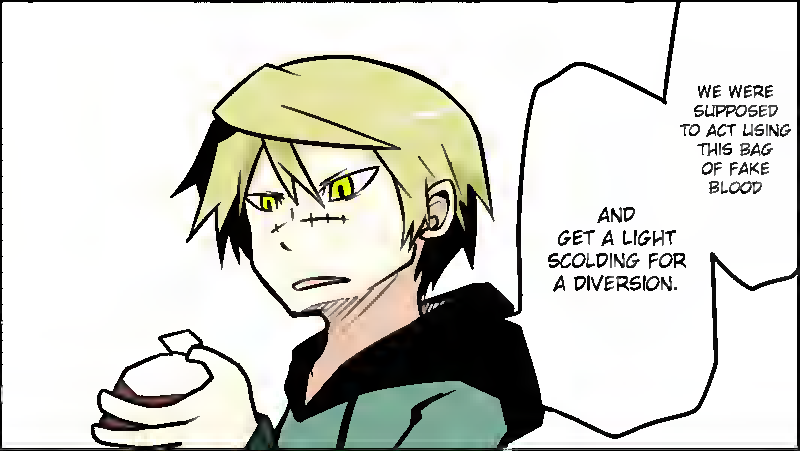
IS ANYTHING WRONG WITH YOUR BODY?

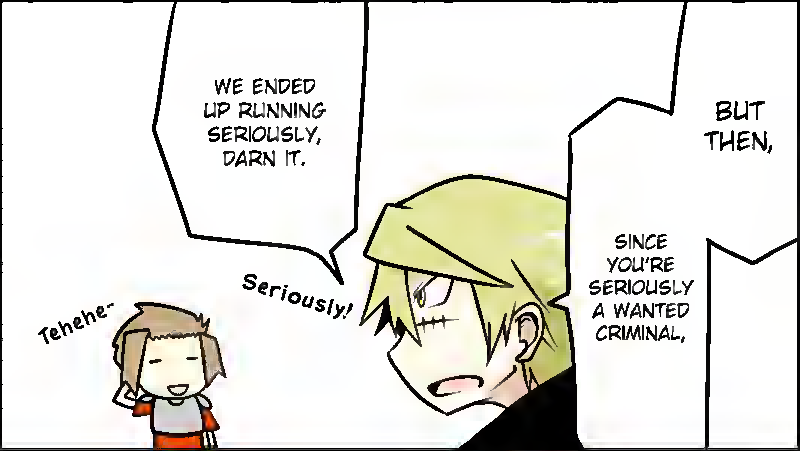

HERO!
I NEED
YOUR
HELP!




I HAD A FEELING THAT SOMEONE ACTUALLY NEEDS MY HELP FOR ONCE....
HMMM?
WHAT'S WRONG?

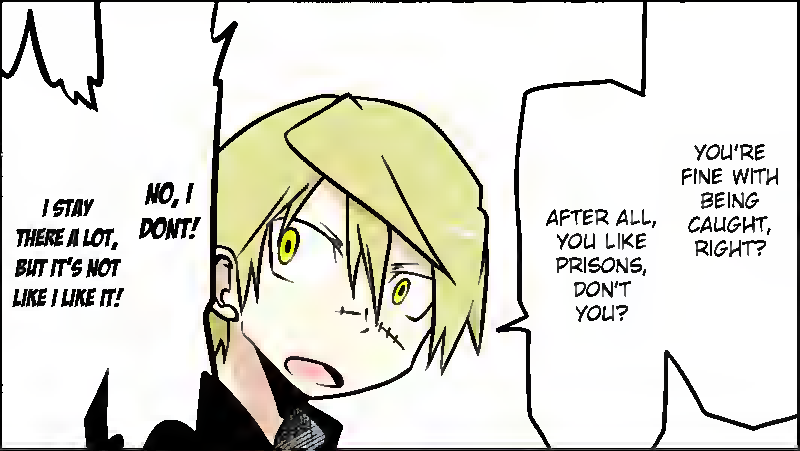

I GUESS WE GOT FAR ENOUGH.
RIGHT.


WE WERE SUPPOSED TO ACT USING THIS BAG OF FAKE BLOOD
AND GET A LIGHT SCOLDING FOR A DIVERSION.


WE ENDED UP RUNNING SERIOUSLY, DARN IT.
Seriously!
Tehehe~
BUT THEN,
SINCE YOU'RE SERIOUSLY A WANTED CRIMINAL,

WAIT,
I DID RUN ALONG WITH YOU,
BUT I ACTUALLY DIDN'T REALLY HAVE TO DID I?

EH!
WHAT DO I DO THEN?!
Alone!?
AH—THAT RUNNING WAS POINTLESS. .
WELL THEN, I'M HEADING INTO TURTLE, TOO

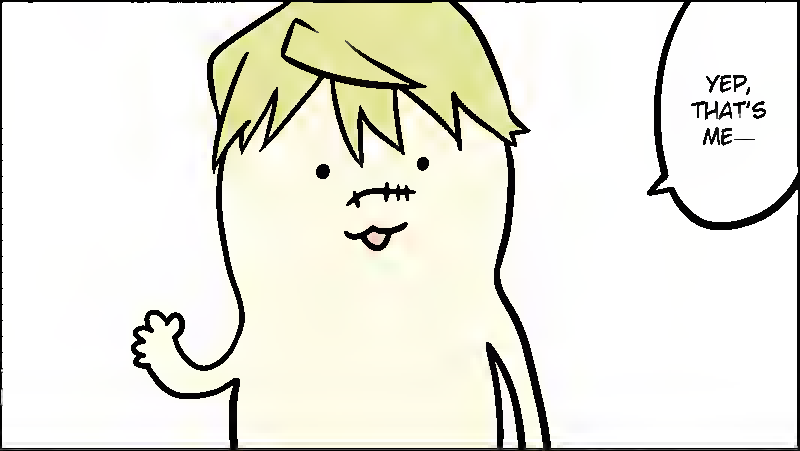

I STAY THERE A LOT, BUT IT'S NOT LIKE I LIKE IT!
NO, I DONT!
AFTER ALL, YOU LIKE PRISONS, DON'T YOU?
YOU'RE FINE WITH BEING CAUGHT, RIGHT?

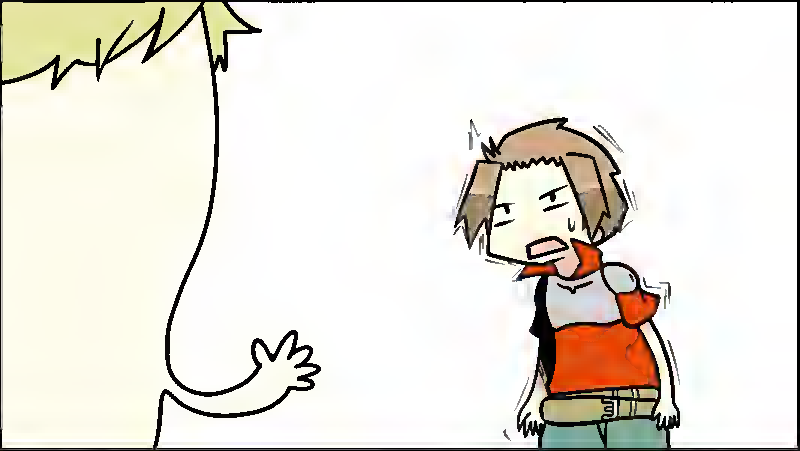
Yay-

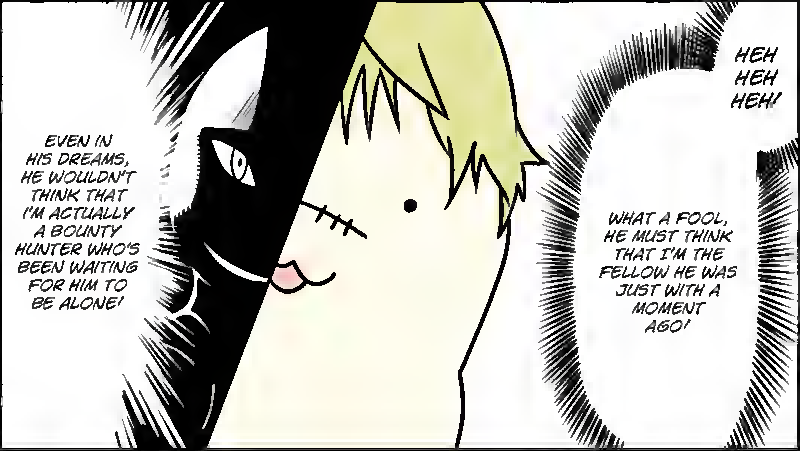
I WONDER IF EVERYONE WILL COME BACK SOON—
AH— I'M BORED—

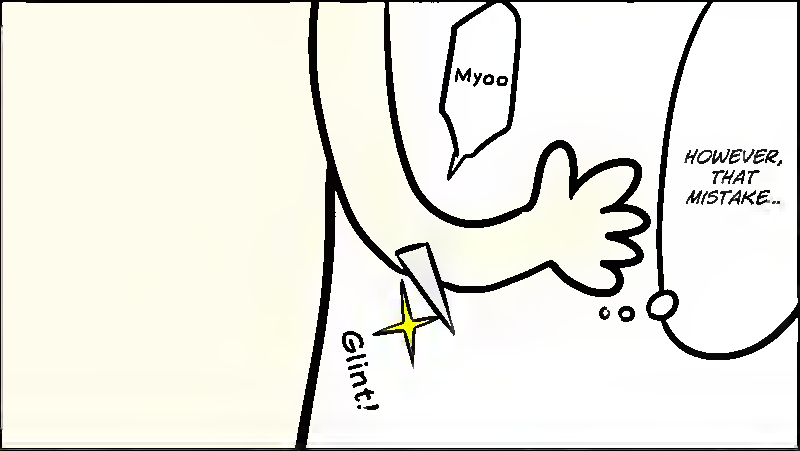
ALBA-KUUUN, I DECIDED TO COME BACK~
I GUESS I'LL DO THE KING'S GAME BY MYSELF.

FOYFOY-
SAN?


YEP, THAT'S ME—



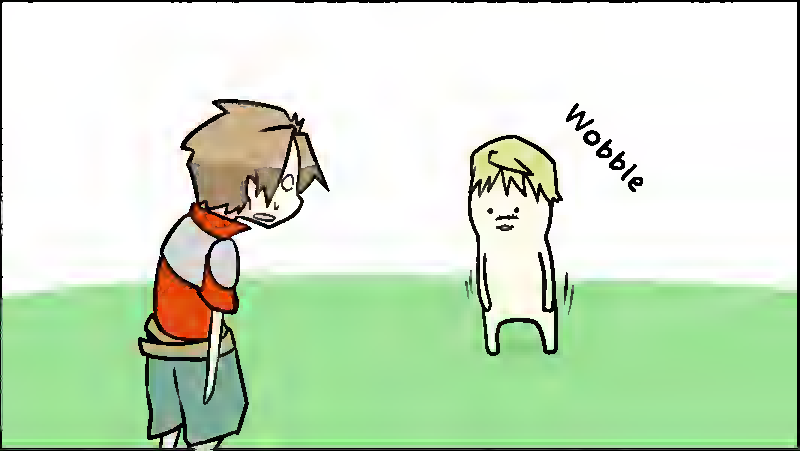

EVEN IN HIS DREAMS, HE WOULDN'T THINK THAT I'M ACTUALLY A BOUNTY HUNTER WHO'S BEEN WAITING FOR HIM TO BE ALONE!
HEH HEH HEH!
WHAT A FOOL, HE MUST THINK THAT I'M THE FELLOW HE WAS JUST WITH A MOMENT AGO!


Myoo
HOWEVER, THAT MISTAKE...
Glint!

WILL
COST
YOU
YOUR
LIFE!

AH,

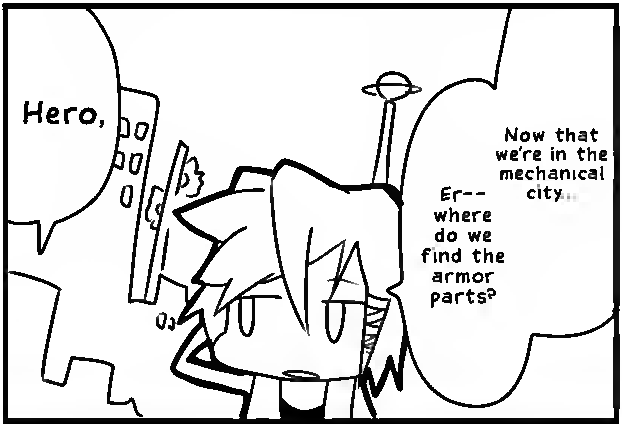
I CAN'T SEE IN FRONT WEARING THIS OUTFIT!

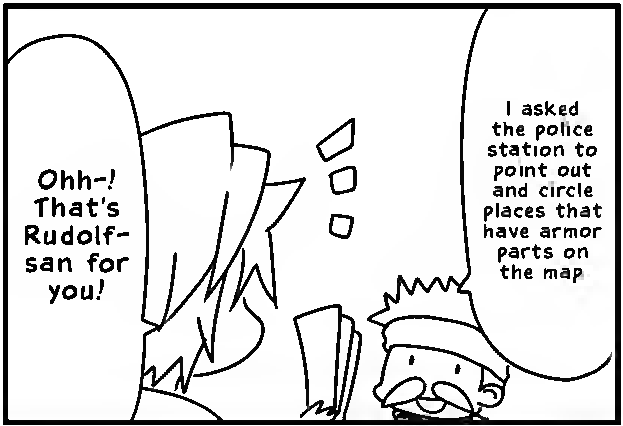

Wobble

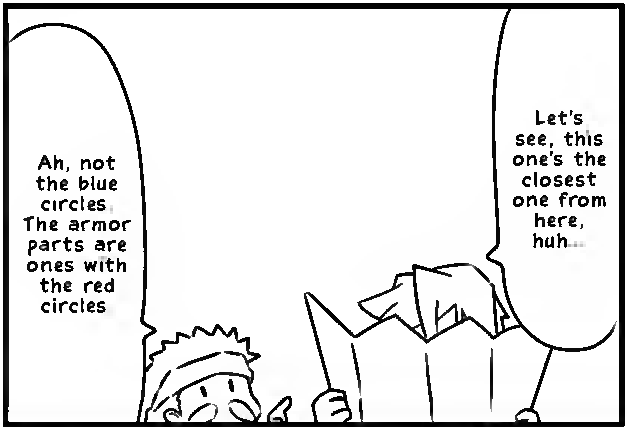
EEE EEE EHH!
Riiiiiip
WELL DONE, MAN. IT'S MY LOSS.

EEE
EEE
EHH!
RUNNER
WELL DONE, MAN. IT'S MY LOSS.
To be continued.

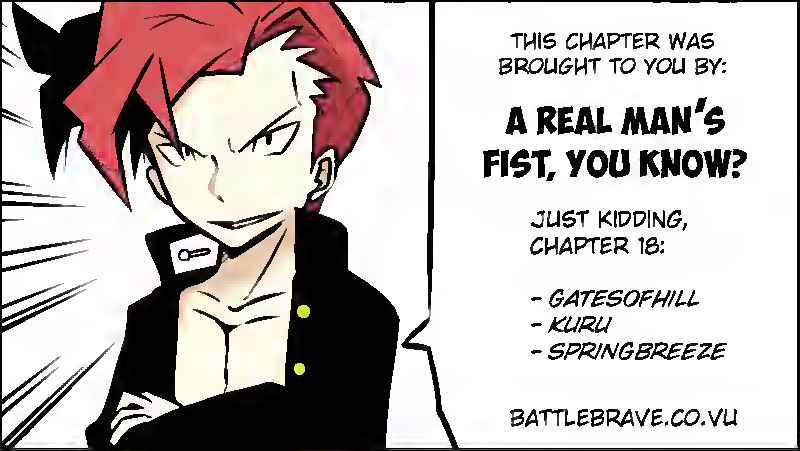
Omake Manga

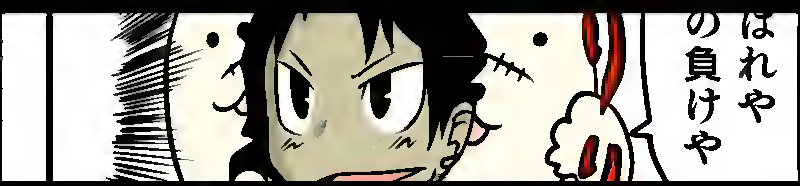

Hero,
Now that we're in the mechanical city...
Er-- where do we find the armor parts?


I asked the police station to point out and circle places that have armor parts on the map
Ohh-! That's Rudolf-san for you!


Ah, not the blue circles. The armor parts are ones with the red circles.
Let's see, this one's the closest one from here, huh...

The blue marks are kinder-gartens.


THIS CHAPTER WAS BROUGHT TO YOU BY:
A REAL MAN'S FIST, YOU KNOW?
JUST KIDDING, CHAPTER 18:
- GATESOFHILL
- KURU
- SPRINGBREEZE
BATTLEBRAVE.CO.VU

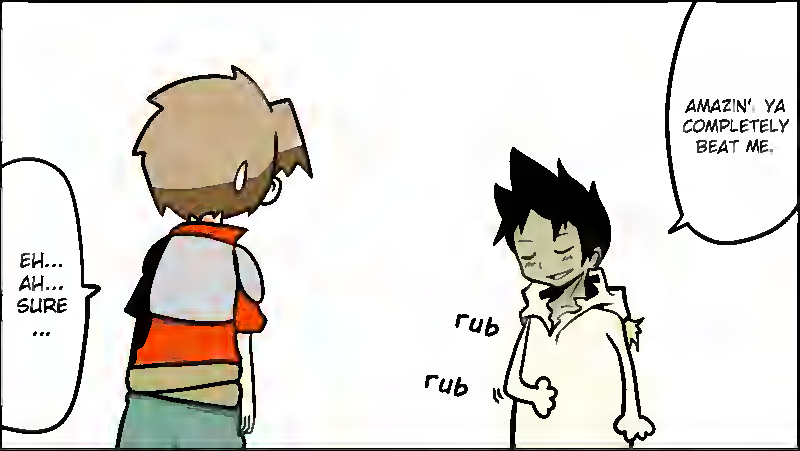


"Senyuu." Episode 19 will be starting now!

People who haven't seen from episode 1, follow this link below. GO!!

You can adjust the playback speed!

You can also use the [back] and [forth] button.


EH... AH... SURE ...
rub
rub
AMAZIN'. YA COMPLETELY BEAT ME.

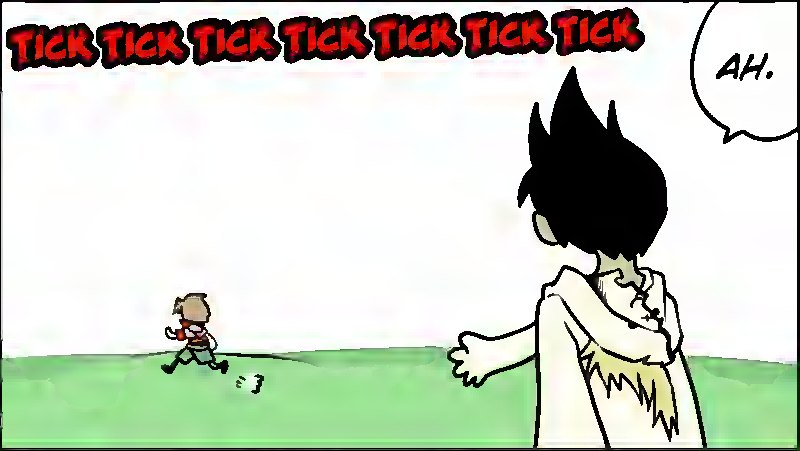
HAND-SHAKE!
SURE... .....
UNTIL THEN, JUST THIS ONCE, LET'S MAKE A TRUCE.
BUT I AIN'T GONNA GIVE UP! I'M GONNA CATCH YA SOMEDAY, FOR SURE!

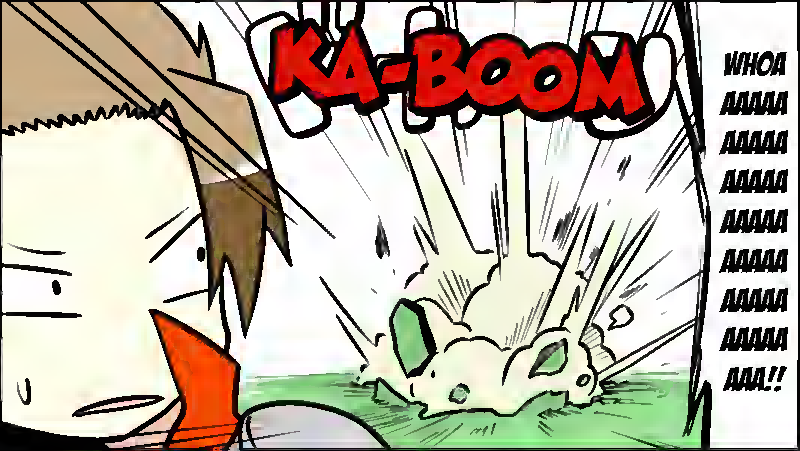
Click
TICK TICK TICK TICK TICK TICK TIC

EH?
TICK TICK T
CK TICK TIC

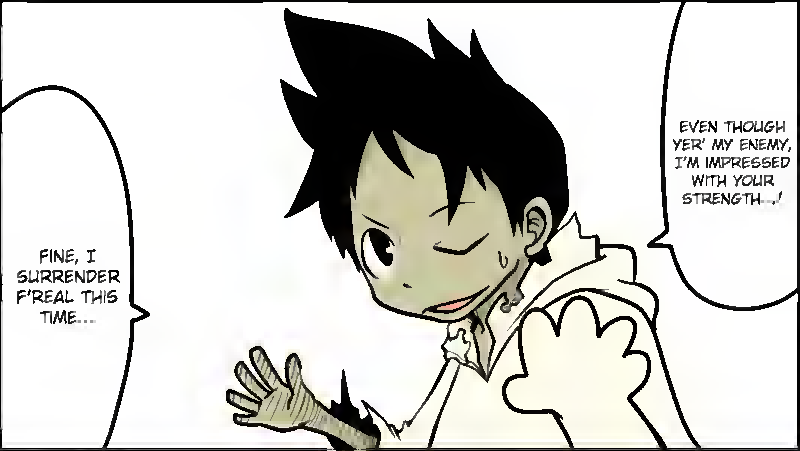
TICK TICK TICK TICK TICK
I'VE SET A BOMB INSIDE THIS COSTUME!
YA FOOL! YA FELL FOR IT!!

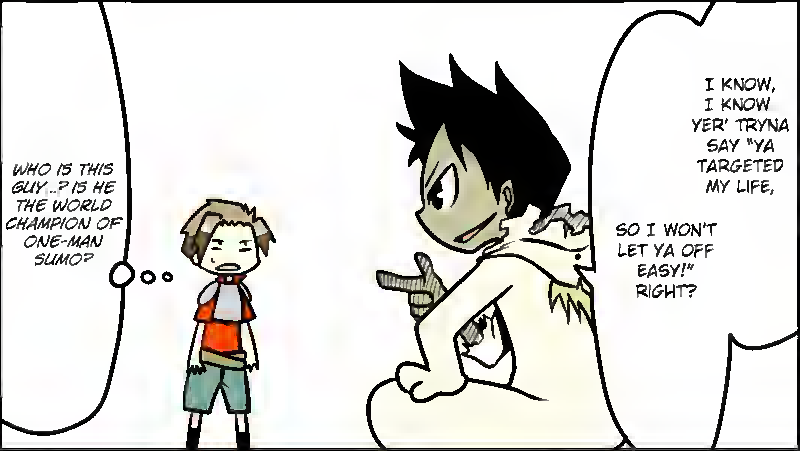
TICK TICK TICK TICK TICK
HUH? WAIT,
DOESN'T THAT MEAN I'LL ALSO BE CAUGHT UP IN THE EXPLOSION...


TICK TICK TICK TICK TICK TICK TICK
AH.

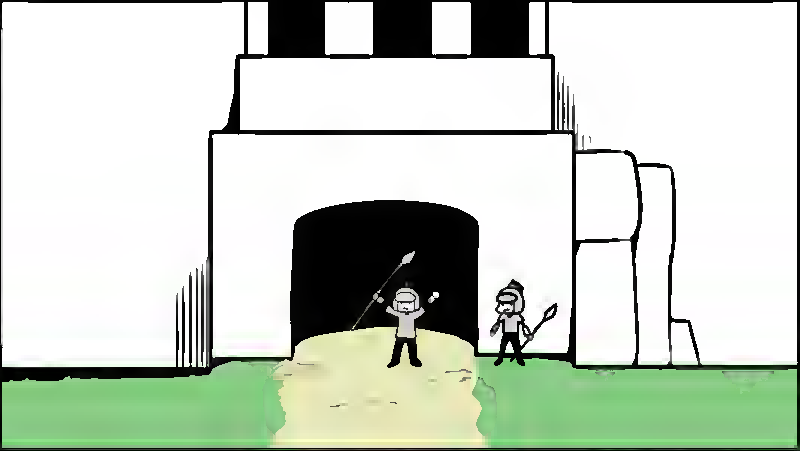

KA-BOOM
ИНОЙ
ААААА
ААААА
ААААА
ААААА
ААААА
ААААА
ААААА
ААА!!

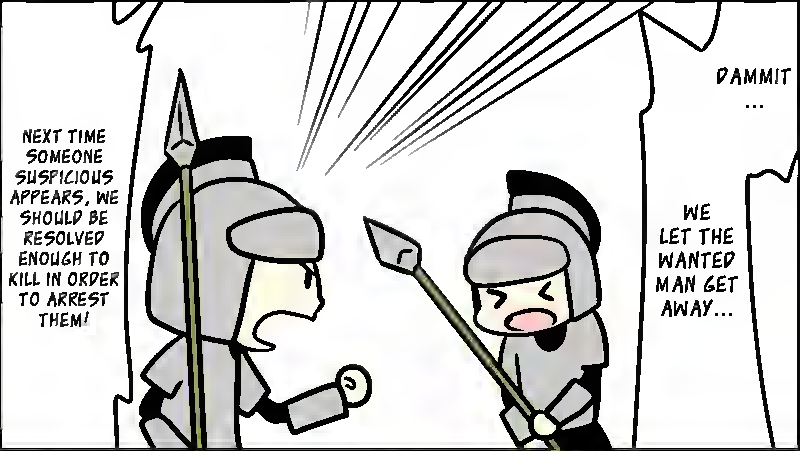
WHY ISN'T HE DEAD...
DAMN IT... TO THINK THAT YA HAVE SUCH FORMIDABLE STRENGTH...


EVEN THOUGH YER' MY ENEMY, I'M IMPRESSED WITH YOUR STRENGTH...!
FINE, I SURRENDER F'REAL THIS TIME...

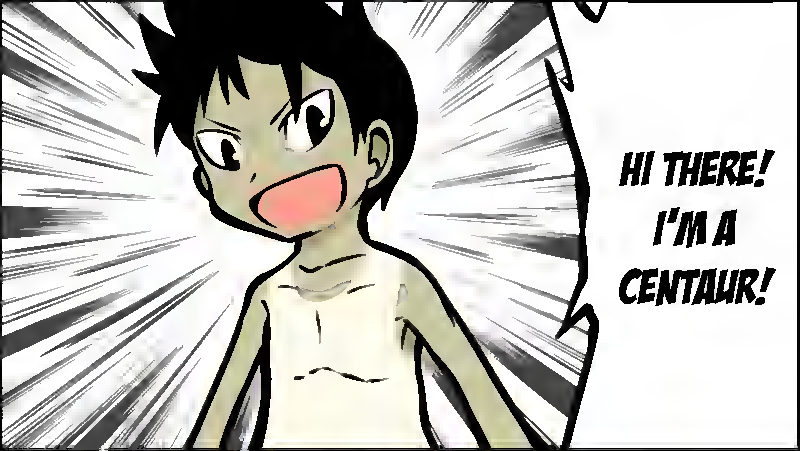

WHO IS THIS GUY..? IS HE THE WORLD CHAMPION OF ONE-MAN SUMO?
I KNOW, I KNOW YER' TRYNA SAY "YA TARGETED MY LIFE,
SO I WON'T LET YA OFF EASY!" RIGHT?

LEAVE IT TO ME!
ANYWAY, ALBA-SAN, YA DEFINITELY WANTED TO ENTER THE TOWN RIGHT?



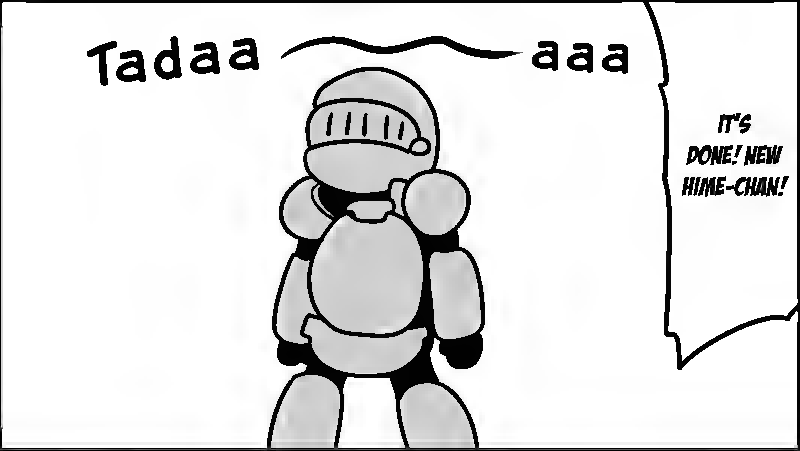

NEXT TIME SOMEONE SUSPICIOUS APPEARS, WE SHOULD BE RESOLVED ENOUGH TO KILL IN ORDER TO ARREST THEM!
DAMMIT ...
WE LET THE WANTED MAN GET AWAY...

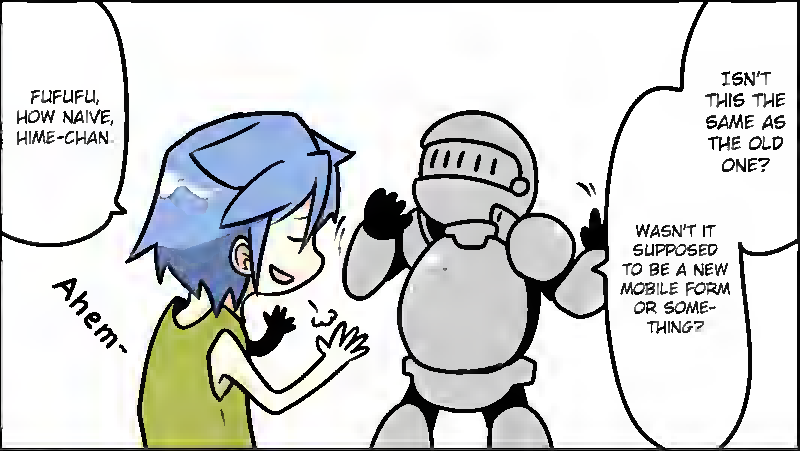
HM?


HI THERE!
I'M A
CENTAUR!

GAHHH!
STAB

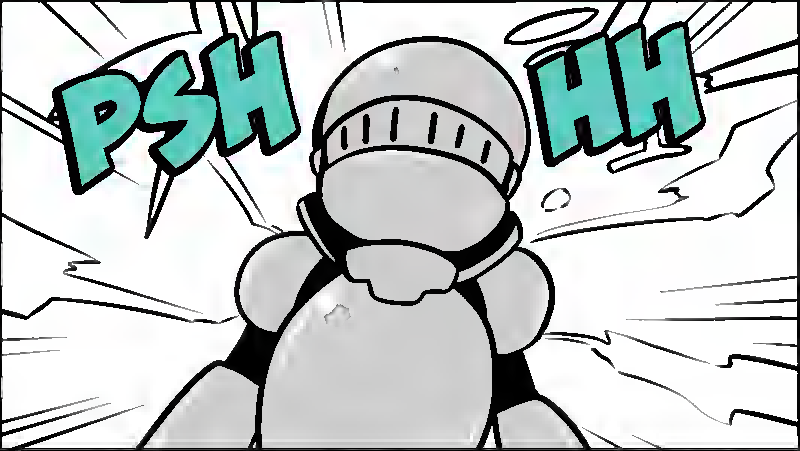
Senyuu.
Episode 19 "The Hero is Overwhelmed".

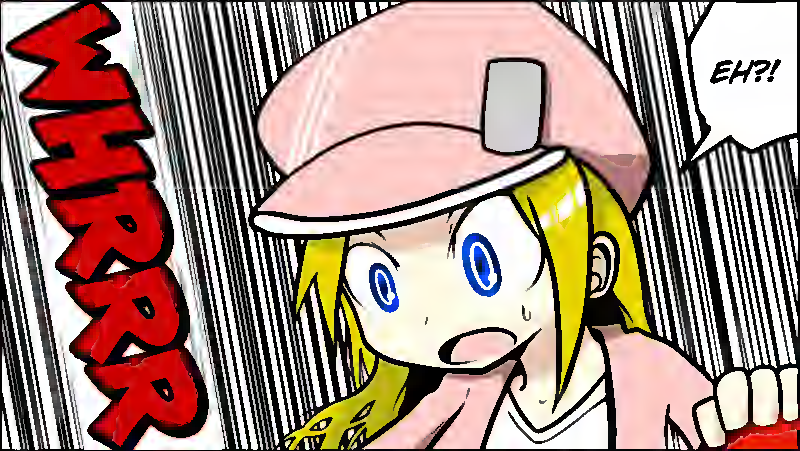

Tadaa
aaa
IT'S DONE! NEW HIME-CHAN!

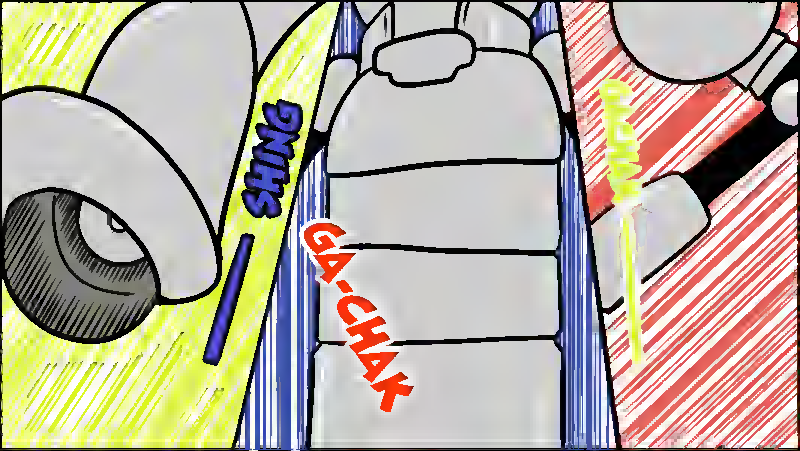

FUFUFU, HOW NAIVE, HIME-CHAN.
Ahem~
ISN'T THIS THE SAME AS THE OLD ONE?
WASN'T IT SUPPOSED TO BE A NEW MOBILE FORM OR SOME-THING?

YOU MEAN... THIS?
I ADDED A SWITCH IN THERE, YOU SEE?
PUSH IT.

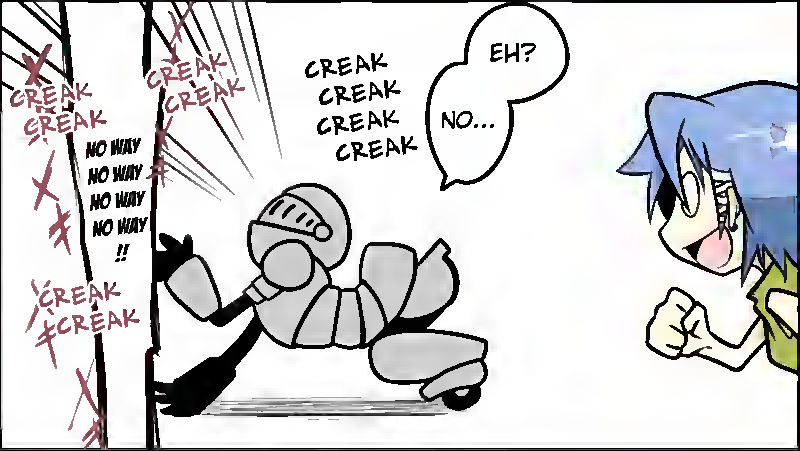
BL
IP


PSH
HH


WHRRR
EH?!

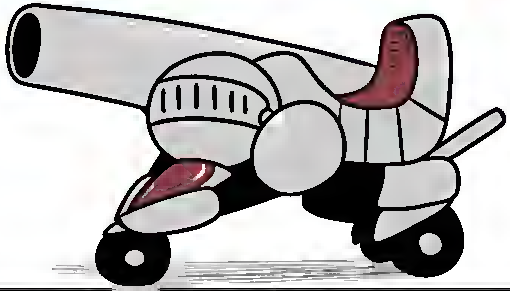

SHING
GA-CHAK

TRANS-
FORM!!
YES,
THIS IS IT!
NIME-CHAN'S
NEW ABILITY!


CREAK
CREAK
CREAK
CREAK
CREAK
CREAK
NO WAY
NO WAY
NO WAY
NO WAY
!!
CREAK
CREAK
CREAK
CREAK
CREAK
CREAK
CREAK
CREAK
EH?
NO...

Clack
GA-CHAK
RIIIP
CLACK

TA DAA



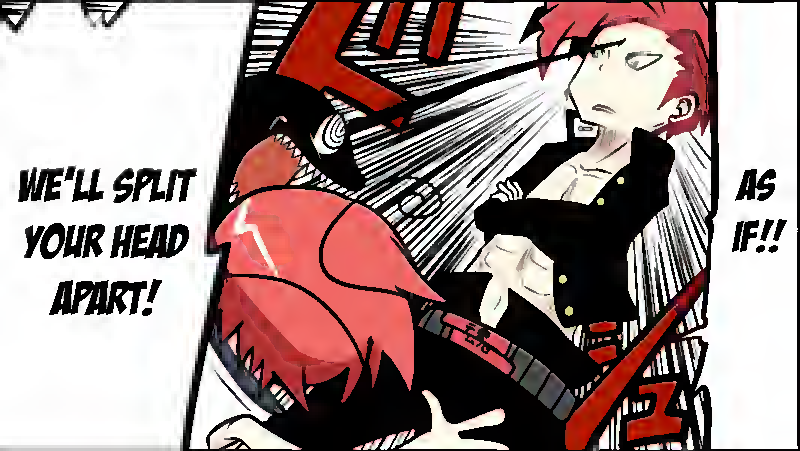
I prefer curry to be thick
HIME-CHAN! I WON'T FORGET YOUR SACRIFICE!

I DON'T THINK WE CAN WIN IN A FAIR FIGHT AT ALL...
WHAT'S WITH THIS PERSON'S OVERWHELMING PRESSURE..?

Shock!
YOU.

I'LL LET YOU GO, Y'KNOW?
I'M ONLY HERE FOR JANUA.
IF YOU SURRENDER RIGHT NOW,

I UNDERSTAND I SURRENDER, HOGA.
I'LL OBEDIENTLY GO BACK TO THE DEMON WORLD, HOGA.
Ohh oh oh...
OH... OHH...! YOU'RE SO KIND,
SAME-JIMA-SAMAA ...!


WE'LL SPLIT YOUR HEAD APART!
AS IF!!

!?
I SEE... THAT'S TOO BAD..

THERE'S NO WAY WE COULD MISS AT THIS RANGE...
IMPOSSIBLE ...THAT SHOULD'VE DEFINITELY HIT HIS HEAD...

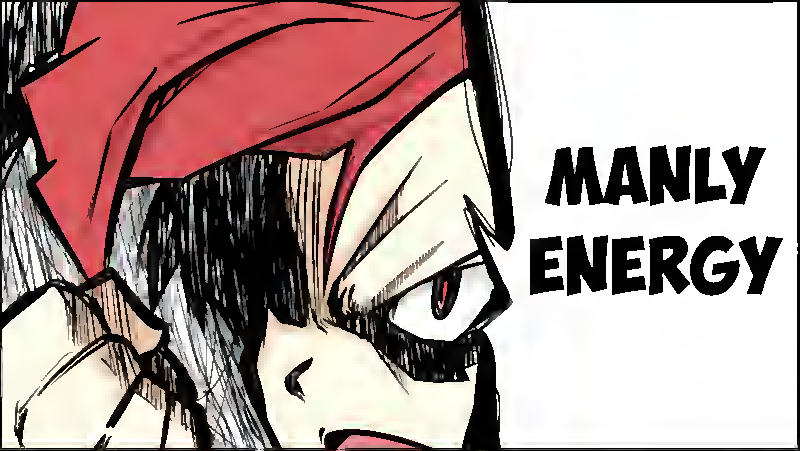
JANUA
?!
THAT'S NOTHING STRANGE. HE'S SAME JIMA, YOU KNOW?

A TRUE MAN SEEMS FAR BIGGER THAN INITIALLY PERCEIVED.
CRAAAP, THAT MAKES SENSE!!

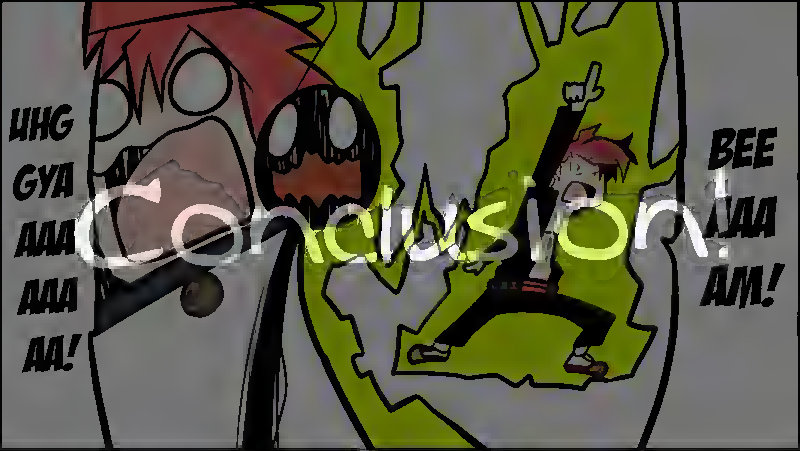
Z Z Z Z...

NOW... SINCE YOU DIDN'T SURRENDER, I ASSUME YOU'RE PREPARED?
EEP!

HERE I GO... TAKE MY... DEADLY...
RUN-!
CRAP, THERE'S NOWHERE TO RUN HERE!


MANLY
ENERGY

UHG
GYA
AAA
AAA
AA!
BEE
AAA
AM!


UHG GYA AAA AAA AA!
BEE AAA AM!
Conclusion.

to Be continued!

Omake Manga

Last year on october

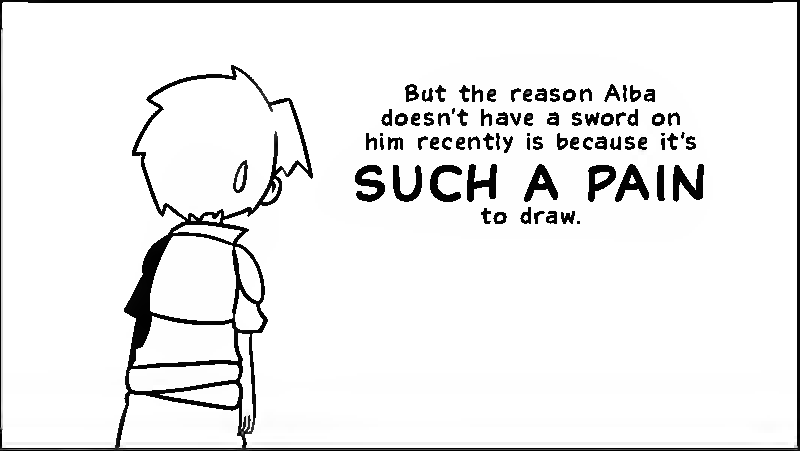
In the top cover of the renewal,

Alba doesn't have any accessories on his neck.

Foyfoy's hair is supposed to be cut, too.

It's not that I forgot about them.
Since the king turned to be bad,
they're not wearing the hero emblems
from the king anymore.

I got a looot
of mails saying
"hey, you forgot to
draw them-- !"

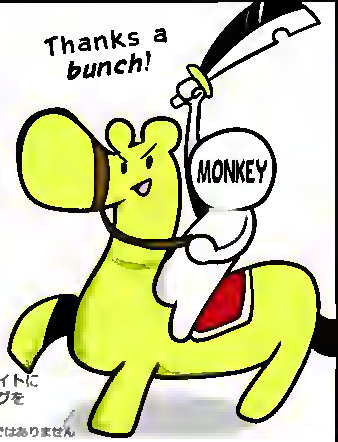

But the reason Alba doesn't have a sword on him recently is because it's
SUCH A PAIN
to draw.

THIS WEEK'S ILLUSTRATION CORNER

猫さん

☆ラピ★さん

古夏さん



■イラスト応募方法

ニコニコ静画か某イラストサイトに
「戦友。今週のイラスト」タグを
つけて投稿してください。
※すべてのイラストが掲載される訳ではありません

SENYUU.
CHAPTER 19!

- GATESOFHILL
- KURU
- SPRINGBREEZE

BATTLEBRAVE.CO.VU

"Senyuu." Episode 20 will be starting now!

People who haven't seen from episode 1, follow this link below, GO!!

You can adjust the playback speed!

You can also use the [back] and [forth] button.

HAS DECEIVED THE KING OF THIS COUNTRY IN ORDER TO REVIVE THE DEMON LORD, HOGA!
THAT'S RIGHT, HOGA! A MAGE NAMED DECEMBER

I SEE.
ANYONE WHO GETS HIT BY MANLY ENERGY BEAM WILL BE OVERWHELMED WITH MANLY ENERGY!
Hoo
pant pant
※EVERYONE RETURNED BY JANUA'S MAGIC SO THEY HURT THEIR JOINTS

HUH?

I'D GET HURT BY THE GATE, TOO.
WAIT, IF WE USED RUKI-SAN'S GATE
EVERYONE WOULDN'T HAVE TO GET HURT, WOULD THEY?

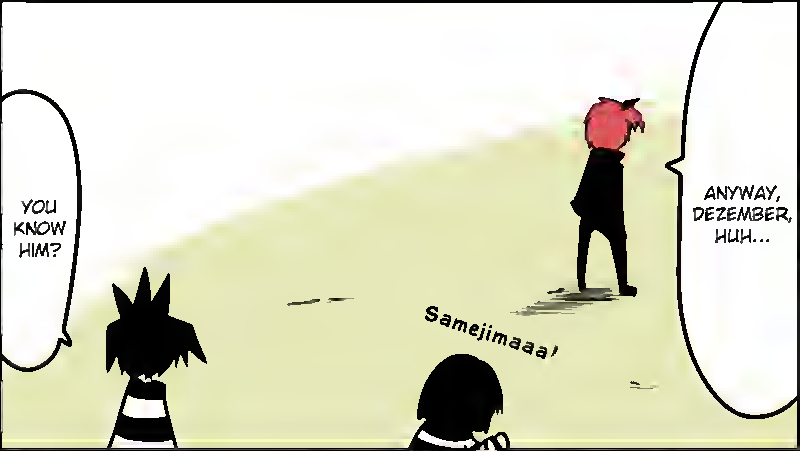
WHOA-! THIS GUY'S REALLY SCARY--!
WHY AM I THE ONLY ONE WHO HAS TO SUFFER?

COME TO THINK OF IT, MY SHOULDER ISN'T DIS-LOCATED ...
!
Aww.
BUT THIS HURT LESS THAN THE LAST TIME WE TELEPORTED.

TURN
SAME-
JIMA!!

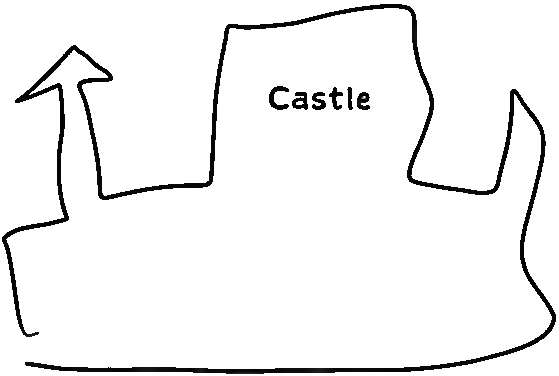
IF MEMORY SERVES RIGHT DON'T YOU HAVE A JUTSU THAT TAKES OTHER PEOPLE'S DAMAGE FOR YOURSELF...
JANUA ...

SAME-
JIMAA
AAA!!
DON'T SAY IT... IT'D BE DREADFUL.
soul

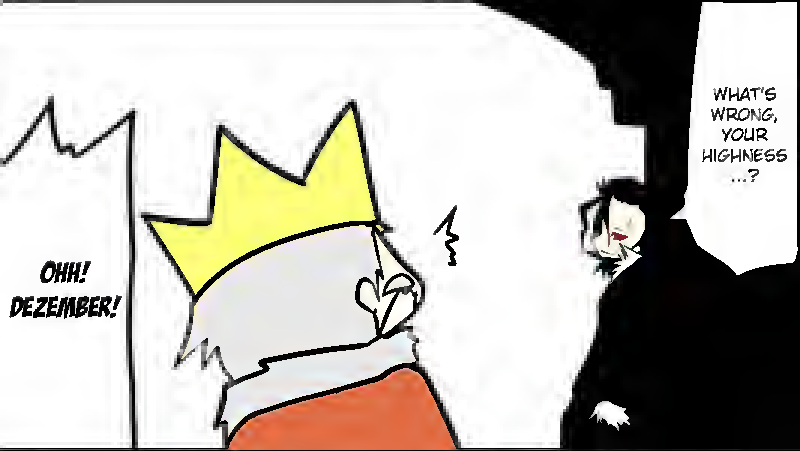

YOU KNOW HIM?
Samejimaaa!
ANYWAY, DEZEMBER, HUH...

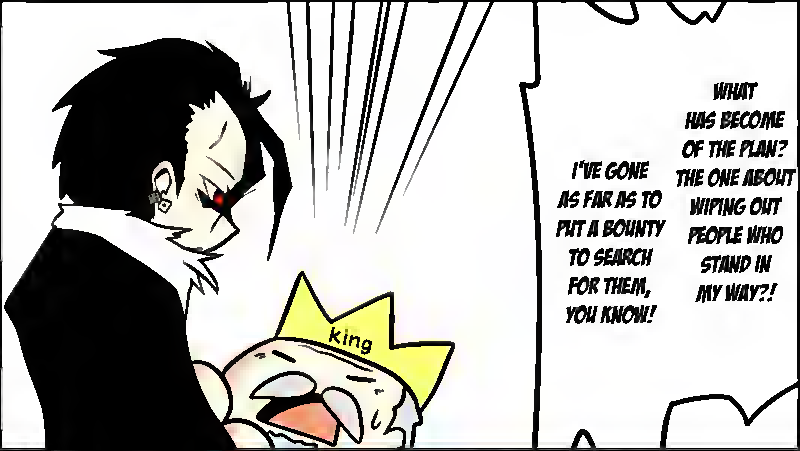
GUILTY JUSTICE, ELF NOVEMBER, DEZEMBER ZWOLF...
IN THE DEMON WORLD, THERE ARE POWERFUL DEMONS THAT ARE CALLED THE FOUR GREAT DEMONS.
EVEN I KNOW WHO DEZEMBER IS.

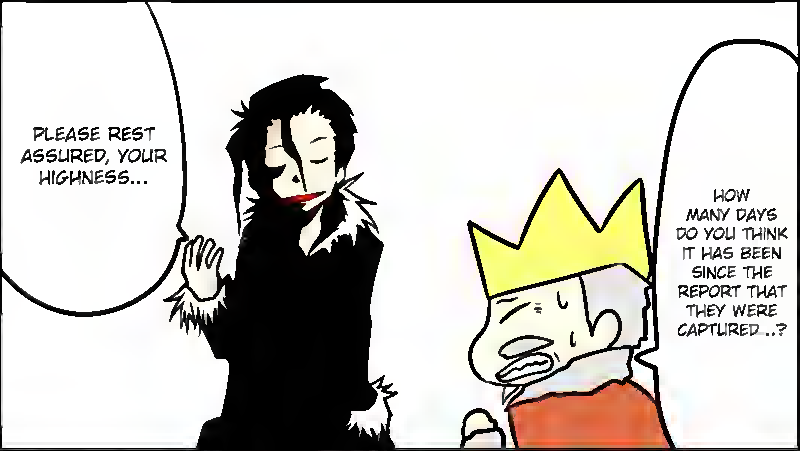
THOSE...
THREE!


Castle

king
DEZEMBER!!
DEZEMBEEER!!

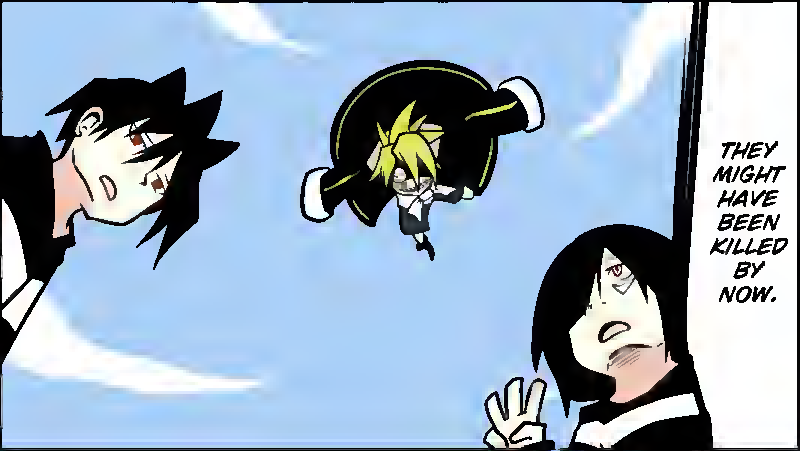

WHAT'S WRONG, YOUR HIGHNESS ...?
OHH! DEZEMBER!

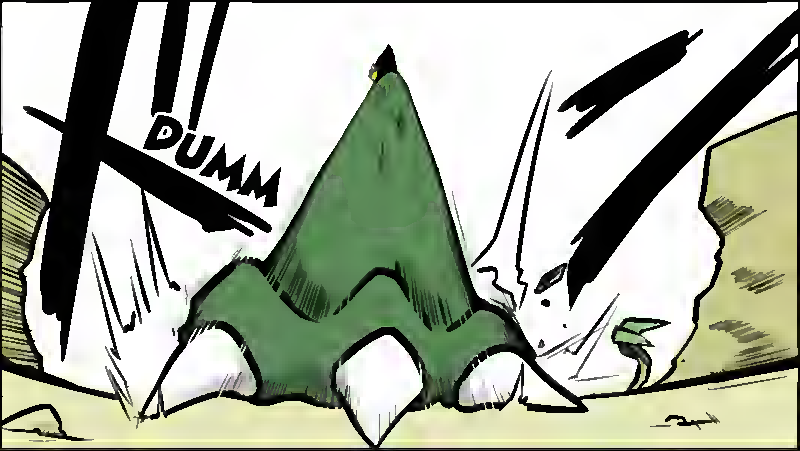

king
I'VE GONE AS FAR AS TO PUT A BOUNTY TO SEARCH FOR THEM, YOU KNOW!
WHAT HAS BECOME OF THE PLAN? THE ONE ABOUT WIPING OUT PEOPLE WHO STAND IN MY WAY?!


PLEASE REST ASSURED, YOUR HIGHNESS...
HOW MANY DAYS DO YOU THINK IT HAS BEEN SINCE THE REPORT THAT THEY WERE CAPTURED ..?

WE ARE FALLING A LITTLE BIT BEHIND THE SCHEDULE,
BUT WE'RE ON OUR WAY TO KILL THEM RIGHT NOW.

AH...
NO...


THEY MIGHT HAVE BEEN KILLED BY NOW.


DUMM

Senyuu.
Episode 20 "The Hero is Terrified".

Bam!
SEE!
WE'RE IN, AIN'T WE?

Wobble...

I WOULDN'T SAY WE ARE !!
BHB !!

HOLD UP... I DON'T LOOK COCKY.
DON'T LOOK SO COCKY!!!

THAT'S SO ANNOYING !!
THIS IS WHAT A COCKY FACE LOOKS LIKE, YA SEE?

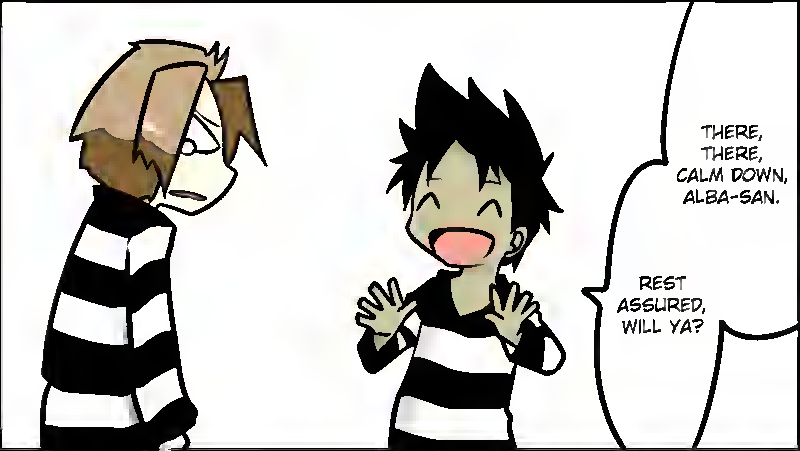
ALBA-SAN...
Aaarggghhh
NOT HERE AGAIN, DAMN IT-
AT THIS POINT, EVEN SAVING THE WORLD WON'T BE ENOUGH TO REDEEM MY CRIMINAL RECORD~

A BROKEN-HEART...

IS SUPPOSED TO HAVE LOST ALL THE LOVE INSIDE IT... AND YET, THE LOVE STILL REMAINS TROUBLESOME, AIN'T IT...?

Dodge
THAT HAS NOTHING TO DO WITH OUR SITUATION!!

THAT'S SO
FREAKING
ANNOYING
!!!


THERE, THERE, CALM DOWN, ALBA-SAN.
REST ASSURED, WILL YA?

I ONLY SAW ALBA-SAN'S PARTNER FROM A DISTANCE. SO I COULDN'T DO A GOOD JOB WITH IT.
BUT THIS TIME IT'LL BE FINE. I'VE SEEN YOU UP CLOSE AND I'VE RECORDED IN MY MEMORY ...

WHAP
THIS PRISON CELL'S KEY AND ALBA-SAN.

I'LL STAY HERE AS YA, ALBA-SAN,
SO HURRY AND GET OUTTA HERE BEFORE THE GUARD COMES.
Poing
WH...

IF NOT FOR THIS, I WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO MAKE A COSTUME OF YER' PARTNER SO INSTANTLY, RIGHT?
RIGHT, THIS IS MY SPECIAL ABILITY.
I CAN MAKE COSTUMES IN AN INSTANT.

HEY, HEY, STOP BEIN' SO SURPRISED. HURRY UP AND GO, MAN.

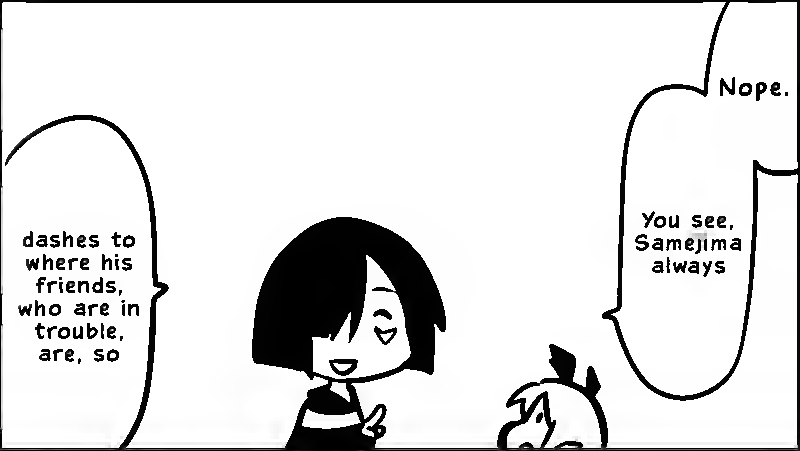
YOU... WHAT'S YOUR NAME ...?

IT'D BE NICE TO SEE YA AGAIN OUT THERE!
MY NAME'S ELF NOVEMBER.

IT'D BE NICE TO SEE YA AGAIN OUT THERE!
MY NAME'S ELF NOVEMBER.
To Be continued.

Omake Manga

Samejima-san wears a school uniform, but
are you a student, too, Janua-san?

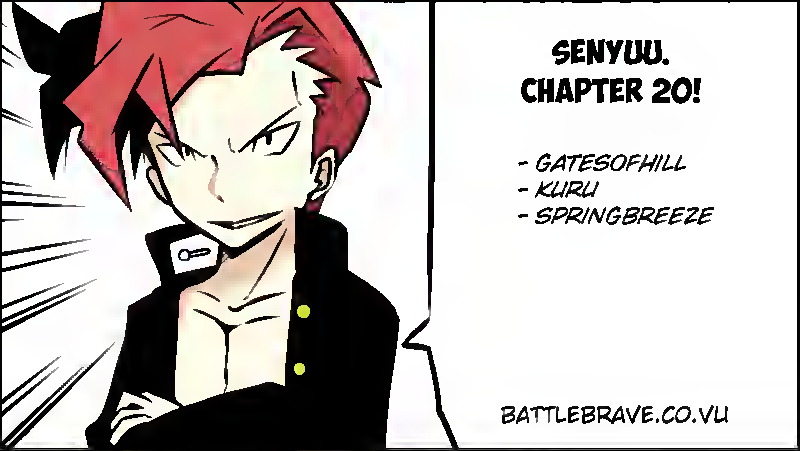

Nope.
You see, Samejima always
dashes to where his friends, who are in trouble, are, so

he just doesn't have enough credits.
He's been held back 87 times.

THIS WEEK'S ILLUSTRATION CORNER

■イラスト応募方法

ニコニコ静画か某イラストサイトに
「戦負。今週のイラスト」タグを
つけて投稿してください。
※すべてのイラストが掲載される訳ではありません


SENYUU.
CHAPTER 20!
- GATESOFHILL
- KURU
- SPRINGBREEZE
BATTLEBRAVE.CO.VU